

8793 III

Latarka

("Lucerna")

opisana w 4-ach aktach  
napisał

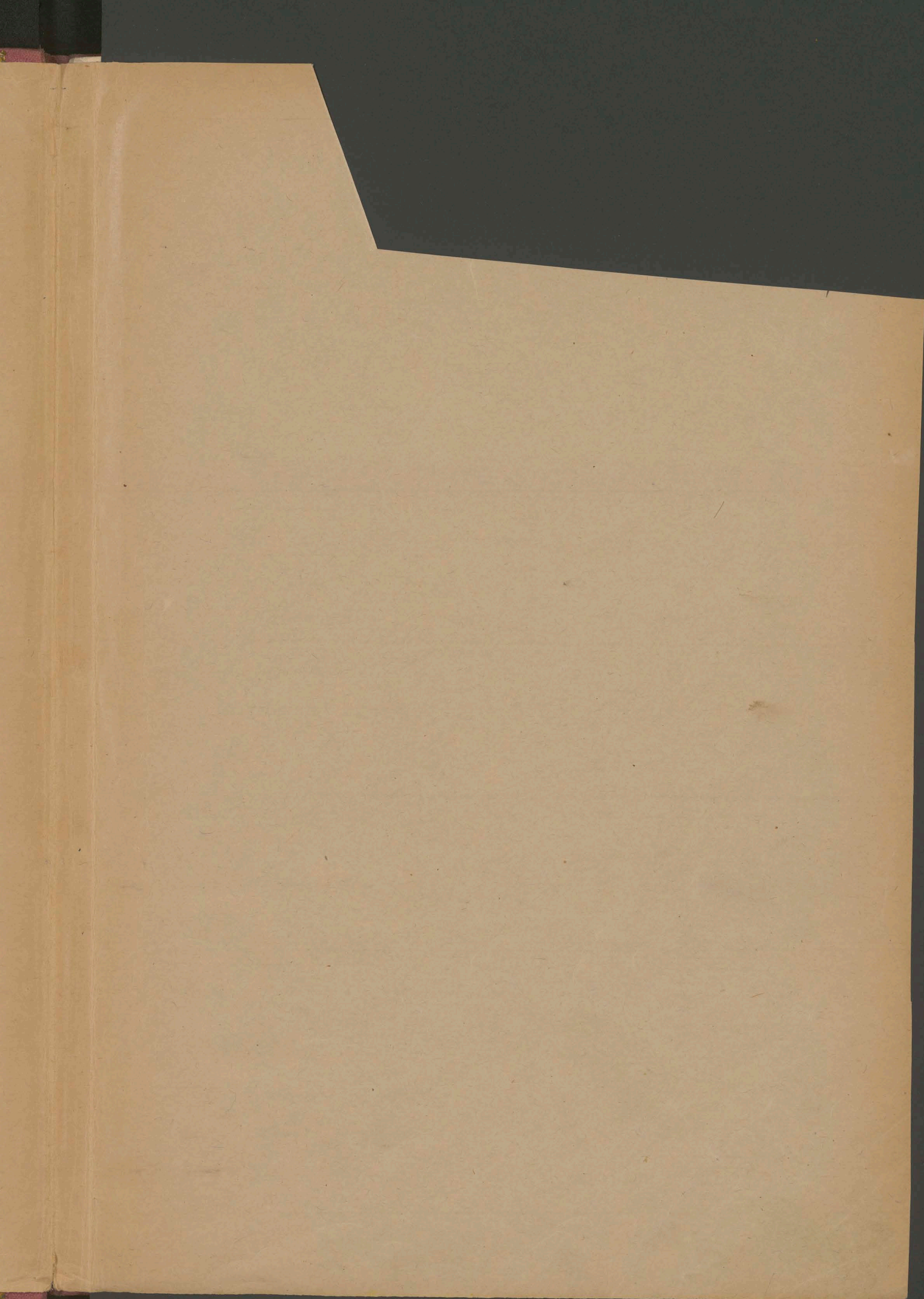
Alojzy Jirásch

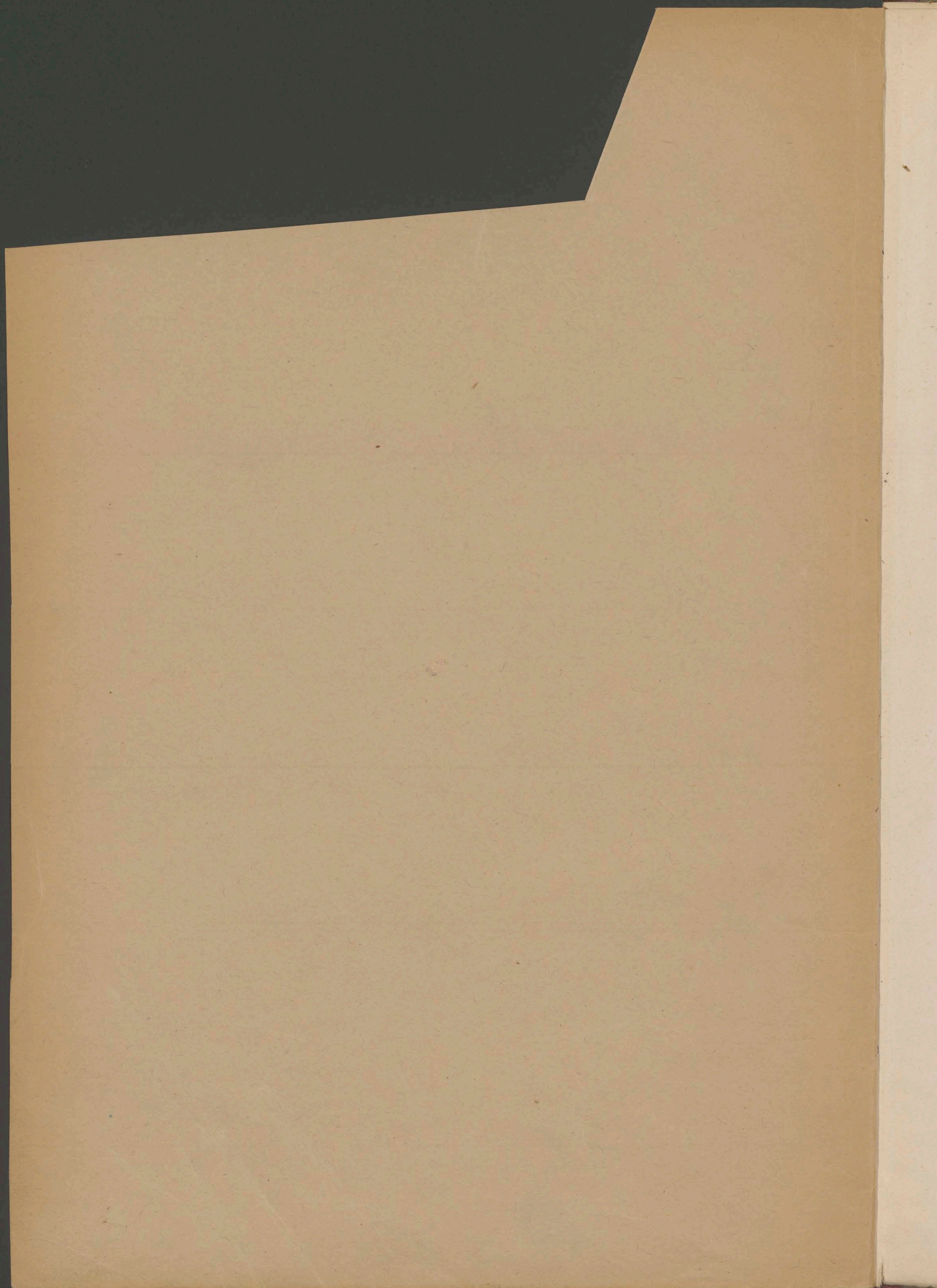
z wierszy;

Autor. przekładł. Szukiewicz

Prob. 11/46







L A T A R K A  
+++++

/ "LUCERNA" /  
"

sztuka w czterech aktach  
napisał Alois J i r ' a s e k  
autoryzowany przekład Macieja Szukiewicza.

*z czeskiego*

*Prawo inscenizacji w obrębie Rzeczypospolitej  
Polskiej zastępowane dla Housacza M. Szukiewicza  
Kraków, ul. Florjańska 41.*

*tebt mizyany  
Kovařovica.*

Tracy 11/46



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

711

O s o b y:

- ✓ KSIĘŻNA
- × MARSZAŁEK DWORU
- × RZĄDCA
- × MŁYNARZ
- × JEGO BABKA
- HANECZKA
- ZAJĄCZEK, nauczyciel
- × BRAHA, czeladnik młynarski
- × KRAŻAŁEK } wójtowie
- × WĄTROBA }
- ZIMA }
- SITKO }
- KŁOSEK }
- × KŁOSKOWA
- × MICHAŁ }
- × IWAN }
- × PAN FRANCISZEK
- × MUSZKIETER
- × ŻAN, służa
- × POKOJÓWKA
- Proboszcz*
- Dzwonka*

Proboszcz, wójtowie, družki, wodniki, rusałki,  
służba zamkowa.- Rzec dzieje się onego czasu  
w młynie, na zamku, w lesie i w zameczku  
myśliwskim.+  
  
-----

Spis treści

Wstęp

1. Wstęp

2. Wstęp

3. Wstęp

4. Wstęp

5. Wstęp

6. Wstęp

7. Wstęp

8. Wstęp

9. Wstęp

10. Wstęp

11. Wstęp

12. Wstęp

13. Wstęp

14. Wstęp

15. Wstęp

16. Wstęp

17. Wstęp

18. Wstęp

19. Wstęp

20. Wstęp

21. Wstęp

22. Wstęp

23. Wstęp

24. Wstęp

25. Wstęp

26. Wstęp

27. Wstęp

28. Wstęp

29. Wstęp

30. Wstęp

31. Wstęp

32. Wstęp

33. Wstęp

34. Wstęp

35. Wstęp

36. Wstęp

37. Wstęp

38. Wstęp

39. Wstęp

40. Wstęp

41. Wstęp

42. Wstęp

43. Wstęp

44. Wstęp

45. Wstęp

46. Wstęp

47. Wstęp

48. Wstęp

49. Wstęp

50. Wstęp

51. Wstęp

52. Wstęp

53. Wstęp

54. Wstęp

55. Wstęp

56. Wstęp

57. Wstęp

58. Wstęp

59. Wstęp

60. Wstęp

61. Wstęp

62. Wstęp

63. Wstęp

64. Wstęp

65. Wstęp

66. Wstęp

67. Wstęp

68. Wstęp

69. Wstęp

70. Wstęp

71. Wstęp

72. Wstęp

73. Wstęp

74. Wstęp

75. Wstęp

76. Wstęp

77. Wstęp

78. Wstęp

79. Wstęp

80. Wstęp

81. Wstęp

82. Wstęp

83. Wstęp

84. Wstęp

85. Wstęp

86. Wstęp

87. Wstęp

88. Wstęp

89. Wstęp

90. Wstęp

91. Wstęp

92. Wstęp

93. Wstęp

94. Wstęp

95. Wstęp

96. Wstęp

97. Wstęp

98. Wstęp

99. Wstęp

100. Wstęp



1

A K T I.  
+++++

Drewniana izba „na zrób” lecz wybielona, o zczerniałej od czasu powale. W głębi drzwi do siemi, w lewo do młynnej komory, przy nich w kącie komin i piec z ciemno zielonych kafli. W prawym kącie stół, za nim pod ścianą ława z oparciem, Nad nią w kącie malowana w kwiaty szafka na książki i sprzęt pisarski. W prawo drzwi do świetlicy. Okno otworzone. Lato - po zachodzie słońca.

S c e n a 1.

MŁYNARZ - BABKA.

MŁYNARZ

/siedząc na ławie za stołem pisze coś na jednej z kart czystego papieru, przyszytych do starej kroniki. Po chwili przestaje pisać, ogląda na drzwi do świetlicy; wstaje, podchodzi i otwiera je/ Babko, tu-ście ?

BABKA

/wewnątrz świetlicy/ A co chcesz ?

MŁYNARZ

- Mam do was prośbę... /wraca, siada do pisania/

BABKA

/80-letnia, siwiutka,- wchodzi/ Cóż tam chcesz, synaczku ?  
co ?

MŁYNARZ

- Musicie mi ~~w~~tem pomódz. Dopisuję do kroniki stare proroctwo, jak je nazywacie, a dopisuję po to, aby została

2.

o niem pamięć. Piszę właśnie... /zagląda i mówi jakby czytał to, co napisał/ o tej wojnie, kiedy to lud z północy ziemię naszą najedzie. Ale dalej, dalej babko, co przepowiada Sybilla ?

BABKA

- Że będzie to krwawa wojna... /zatopiona w myślach, zapatrzona przed siebie, mówi poważnie, lecz bez prorockiego patosu/

MŁYNARZ

/pisze/

BABKA

- Okrutna wojna. Krew strugami pocieknie i stary i młody zapłacze, że żyją na świecie a najbardziej prosty naród po wsiach. Ale w najczarniejszą godzinę Pan Bóg się zmiłuje. Tu między Blanikiem a Naczeradem rozłożą się wojska i tu zaczną się bój. Dwanaście dni będą się zmagać, trzynastego przyciągnie na pomoc wielki huf rycerzy a huf ten powiedzie święty Wacław, a on sam będzie na białym koniu. /milknie na chwilę, potem schyliwszy się nad młynarzem mówi miękko/ Napisz to, synaczku, napisz, żeby otuchę brał, kto kiedyś w utrapieniu będzie to czytał. /czeka/

MŁYNARZ

/pisze, po chwili przestaje/ Tak:-

BABKA

- Może ci co jeszcze powiedzieć ?

MŁYNARZ

- Na razie tyle, tylko o tej wojnie...

BABKA

- Jak chcesz, jak tam chcesz.- A teraz do roboty wróć... /odchodzi do komory/

MŁYNARZ

/przeogląda to co napisał/

S c e n a 2.

MUSZKIETER, BRAHA, MŁYNARZ.

MUSZKIETER

/wchodzi do izby/

BRAHA

/równocześnie z muszkietierem wchodząc z młynnej komory,  
w skórzanym fartuchu/ A wy tu do kogo ?

MUSZKIETER

/opryskliwie/ Do młynarza.

MŁYNARZ

- A z czemże takim ?

MUSZKIETER

- Z rozkazem z zamku.

BRAHA

/z uśmiechem/ Z rozkazem...

MŁYNARZ

- Dla kogo ?

MUSZKIETER

- Dla was, od pana rządcy.

MŁYNARZ

- Rozkaz dla mnie ? od rządcy ? Tu we młynie nic po rozkazach, tu one nie sięgają. Ja nie zagrodnik i nie chałupnik, pańszczyzna mi nieznana. Tutaj ja tylko jestem sobie panem.

MUSZKIETER

- O pańszczyźnie nie mówię, ani o daninie, ani o tym waszym sporze o starą lipę. Ale /wyrzucając z siebie poppiesznie/ jasne państwo zjeżdża, nowa dziedziczka, księżna.

MŁYNARZ

- A niech sobie przyjeżdża -

MUSZKIETER

- Będzie tu pierwszy raz, nie była tu jeszcze nigdy, całe swe państwo ogląda. Objechała już sześć kluczów. /wyliczając/ Była już we Wilkowie, Liborzycach, Swojszynie, w Niedrożycach, Łażanach. Teraz bawi w Brzozowicach, skąd zasie tu zjedzie do Lohowej. Dlatego pan rządca biega, ludzi zgania, żeby powitanie wypadło okazale. Rozkaz leci za rozkazem. Mnie zaś poruczył dopilnować, abyscie się stawili na zamek konno, koń ma być w kwiatkach i wstęgach, pojedziecie na czele chłopskiej banderji. Chłopi będą też na koniach. Wy będziecie witali księżną panią i

MŁYNARZ

/wpadając/ Nie będę jej witał, bo nigdzie nie pojedę. Tegoby tylko jeszcze brakowało ! Witac uroczyście za to, że mi chcą zabrać moją lipę, z moich praw mnie wyzuć.

MUSZKIETER

- Nieinaczej ! Rozkaz opiewa... /nagle przypomniawszy sobie/ Aha, i ten drugi jeszcze przykaz -

MŁYNARZ

/z ironją/ O, jest i drugi ?

MUSZKIETER

- Ta dziewczyna, którą macie we młynie, ta wasza wychowanka -

BRAHA

/zachnąwszy się/ O-ho !

MUSZKIETER

- Ma się też stawić. Na spotkanie księżnej wyjdą drużki a ta wasza dziewczyna -

MŁYNARZ

- Nigdzie nie pójdzie !

BRAHA

- Tak jest, nigdzie nie pójdzie.

MUSZKIETER

/wyniośle do Brahy/ Wam co do tego. Milczeć !

BRAHA

- Co mnie do niej ? Dużo. Haneczka jest moja, potrosze moja. A wiecie wy, że to jam ją znalazł,- kiedym wracał z wojny, z tej nieszczęsnej wojny. Byłem w ogniu a nie za piecem, jak ktoś drugi, co nosi rozkazy. Ciężko ranny wlokłem się o kuli, w szczerem polu ją znalazłem, w rowie przydrożnym. Było to jesienią. Deszcz, ciemno, zimno, ómy się polem włościły a wiatr dał taki, że mi płaszcz z pleców zdierało. A tu ona w rowie skulona, zziębnięta, od wszystkich opuszczona. Jechały koło niej jasne pany, generalicja, kapitanowie, całe wojsko zwycięskie i nic. Pokazywali ją sobie palcami, nawet się natrzęsalili z chudziny. A zaś nasi ciągnęli z lamentem, z płaczem i dla łez nie dostrzegli biedoty. Więc ja, choć się sam ledwo wlokłem, zaopiekowałem się malenstwem i zabrałem ze sobą jak ptaszka, którego wiatr z gniazda wyrzucił.

MŁYNARZ

- Po co wy mu to, Braho, opowiadacie ?

BRAHA

- Coby sobie wiedział, że mam do niej prawo, jużci że mam.

MŁYNARZ

/do muszkietera/ Jak powiedziałem zatem...

MUSZKIETER

- Mam więc odnieść panu rządcy odmowę ? - Ale co do

6.

rozkazu...

MŁYNARZ

/nie zważając nań, do Brahy/ A jakże tam z naprawką ?

BRAHA

- Właśnie przychodzę powiedzieć, że...

MUSZKIETER

/wpadając/ Tak tedy młynarzu -

MŁYNARZ

/odwrócony do niego tyłem, do Brahy/ Koło pójdzie ?

BRAHA

- Wszystko już w porządku. Pójdzie.

MUSZKIETER

/głośniej/ A zatem jak mówię

MŁYNARZ

/nie zważając nań/ Poczekajcie, Braho, pójdziemy wraz.

MUSZKIETER

- A ja co ? z kwitkiem ? a rozkaz to nic ? /tonem groźby/ Poczekajże ! mamy jeszcze latarenkę a jak ci z nią ~~każę~~ iść, to się będziesz z nią uwijał, na rozkaz tańcował jak pierwszy lepszy cham, zobaczysz ! /szybko wychodzi/

BRAHA

- Ty posiepaku, ty drabie ! /grozi/

S c e n a 3.

MŁYNARZ - BRAHA.

MŁYNARZ

- Dajcie ~~mi~~ pokój.- Cosi pospieszyliście się z tą naprawą.

BRAHA

- A i nazłościł przy niej. Drab jeden...

MŁYNARZ

- Kto znowu ?

BRAHA

- Jakiś wędrowny młynarczyk. Gawronił się na moją robotę przez chwilę a na odchodnym pyta, czym sobie na kuraż nie golnął kwaterki. Ty powsinogo, powiadam, jużcim golnął dla zaostżenia wzroku ale tu /puka się w czoło/ nie troi mi się i język mi się nie płacze jak tobie, kpie jakiś. Dobrzem mu rębnał, co ? On mi tu będzie o kropelce gadał ! Bo to wiecie, ojcaszku, jak sobie nie kropnę to i oko niepewne i ręka niemrawa. Ale niechno się kapkę rozgrzeję - oko mam jak szkło a jak uciesam to jakby ulał -

S c e n a 4.

POPZREDNI - BABKA.

BABKA

/wchodzi z komory; niosąc w prawej ręce glinianą miskę zmierza ku drzwiom w głębi/

MŁYNARZ

- Gdzież wy, babko ?

BABKA

- Na poddasze, z tem oto /ukazuje na miskę/ Nie wiesz to ? Toć - dziś czwartek i słońce już zaszło.

MŁYNARZ

- Ach, dla kołatka gospodarczyka.

BABKA

- Żeby się w domu darzyło. Wybyście o nim zapomnieli.

MŁYNARZ

- Haneczka by pamiętała.- Ale gdzie ona ?

BABKA

- Poszła na upłazek po zioła.

MŁYNARZ

- Dopieroż tego naniesie!

BABKA

- Pewno świeży wianek z macierzanki. Ten tutaj /wskazuje na wianek zawieszony na ścianie nad kroniką/ także ona ci zawiesiła. Ale już idę, już idę. /wychodzi głębia/

S c e n a 5.

MŁYNARZ - BRAHA.

BRAHA

- Ojcaszku, Haneczki trzeba strzedz...

MŁYNARZ

- Przed czym? może przed rozkazami pana rządcy?

BRAHA

- Przed wodnikiem. Topieluch ciągle się tu kręci, ciągle, po całych nocach. Czeladź mówi, że on tu co noc zagląda i na Haneczkę dybie. Wzdycha, beczy, skomle, skuczy, - całą noc dziś broił.

MŁYNARZ

- Strach ma wielkie oczy -

BRAHA

- Będzie wam we młynie brózdził.

MŁYNARZ

- Już ja go stąd wypłoszę.

BRAHA

- Dajcie mi tylko powróż z łyka a schwycę tę weredę. Toć o Haneczkę idzie. Uwięzę go tu u komina, na suchości a jak mu grzbiet dobrze wyłoje to uderzy w sktuczę



i wszystko zrobi co mu każe.

MŁYNARZ

/z uśmiechem/ Na suchości, bez kropelki, kropeczki  
nie ma biedak żadnej mocy, zupełnie jak wy, Braho,  
prawda? Chodźcie. /wychodzi w prawo do młyna/

BRAHA

- Śmiejsie się, śmiejcie, - żebyście ino nie żalowali  
potem. /odchodzi za młynarzem/

S c e n a 6.

HANECZKA

/nuci w sieni/ Kochanie, kochanie

Skąd cię ludzie wzieni

/wchodzi drzwiami w głębi, nucąc dalej zniżonym głosem, -  
zzuwa drzewaki i zostawia je na progu. Zapaskę ma peł-  
ną ziół i kwiatów/

Ni w polu ni w sadzie

Kwiat się twój nie pleni.

/staje, rozgląda się, spostrzega otworzoną kronikę, podcho-  
dzi do niej, przygląda się jej, wysypuje kwiaty z zapa-  
ski na ławkę przy kominie, wybiera z nich garść macie-  
rzanki i wkłada kilka kwiatów pomiędzy kartki kroniki/

- Dobrze ci tu macierzanko będzie w tej kronice /za-  
myślona zdejmuje ze ściany zwiedły wieniec i nuci/

Kiedy pierwszy raz zacięli

Drzewina westchnęła -

/w sieni odzywają się skrzypki do wtóru/

HANECZKA

/nie obejrzawszy się nawet, nuci dalej i wieszka świeży  
wianek/

Kiedy drugi raz zacięli

Krew ze pnia trysnęła

## S c e n a 7.

Haneczka - ZajaczekZAJĄCZEK

/staje w progu, akompaniuje jej/

HANE CZKA

/nuci/ A gdy trzeci raz zacięli

Drzewo przemówiło -

/nagle urywa, obraca się, wesołym tonem/ Składnie nam  
to poszło.ZAJĄCZEK

/podchodząc do niej/ Słyszałem cię, Hanuś, w sieni jeszcze i zaraz mi skrzypce do przygrywki same pod brodę skoczyły a smyczek do ręki. Zaraz mi weselej, kiedy twój śpiew słyszę. A kiedy mówisz, tobym cię ciągle słuchał. Dorotka też mówi, że masz taką miłą mowę. Jak cię widzę, to mi tak jakoś dziwnie, weselej na duszy i troska mię opuszcza. Ty... ty jesteś... /gładzi ją po ręce/ jak to powiedzieć? - jakby siostrzyczka, jak kwiatek -

HANE CZKA

- O jakiej trosce mówisz? cóż cię to nęka?

ZAJĄCZEK

- Ej Hanuś, Hanuś, żebyś ty wiedziała! Uważ tylko. Ósmy już rok jestem pomocnikiem bakałarza, ósmy rok! i radbym nareszcie zostać kantorem, żeby najukochańsza moja Dorotka nie czekała dłużej, żebyśmy się mogli raz pobrać. Ośm lat być szkolnem popychadłem! - Płaca prawie żadna, tyle mego, co rzępoleniem zarobię. I żeby to jeszcze w jednej szkole, ale w dwóch naraz! Pędzać z jednej do drugiej przez pola, góry, w deszcz i wiatr,

mieć nad sobą dwóch pryncypałów i gorzej niż dwóch pryncypałów, gorzej niż słotę i burze, bo dwie pryncypałowe, dwie, jedna od drugiej gorsze sekutnice ! Tej ciągle tylko drwa rąb i wodę noś, tamtej nosy dzieciom ucieraj. Przy tem wszystkim na poddaszu spać a jeść co dnia u innego zagrodnika po kolei. Powiadam ci : prawdziwy czyściec jeżeli nie piekło. Ale opisałem to wszystko, w rytmy i rymym powiązałem...

HANECZKA

- Po co ? dla kogo ?

ZAJĄCZEK

- Dla nowej dziedziczki, dla księżnej pani. Przycho-  
dzą wam powiedzieć, że zjeżdża tutaj a z nią gubernator.

HANECZKA

- Kto taki ?

ZAJĄCZEK

- Jej marszałek dworu. Mówią, że on u niej wszystko może. Pan rządca szykuje uroczyste przywitanie - a ja - /szeptem, tajemniczo/ muzykę na zamku. Skoro księżna przybędzie, zagramy jej pięknie: ja, Sitko, Zima i Kłosek. Kłosek był już u mnie. Ale nie wygadaj się, proszę cię -

HANECZKA

- A te rymy, to - suplika ?

ZAJĄCZEK

- Po fanfarach wręczone księżnie. Opisuję w niej szczegółowo jak to pomocnik bakałarza, no niby ja, jest i belfrem w szkole i pierwszym klarneckistą i fagocistą i waltornistą i basistą, a jak padnie i organistą, ba, nawet kompozytorem. /odkłada skrzypce,

12.

szuka po kieszeniach, dobywa swój papieru/ Żebyś nie  
myślała, że żartuję, patrz i słuchaj, com dla księżnej  
wypisał. /czyta/

Pozwól, o pani, że jak kwoczki twoje  
mam osmdziesiąt kurczątek i dwoje,  
trzydzieści cztery w kojgu Lohowickim,  
czterdzieści ośm zasię w Bukowickim.  
W Lohowej wodzę je trzy dzionki długie,  
A zaś w Bukowsku całe trzy dni drugie.  
Spocząć nie wolno mi nawet i w nocy,  
Czasem przegdakać muszę i pół nocy.

HANECZKA

- Myślisz, że wskórasz co uniżonością ?

ZAJĄCZEK

- A toćby skałę wzruszyła taka tkliwa prośba. /czyta/  
Jak kurczątko w kwokę swoją  
Wierzę księżno w dobroć twoją.  
Potulny i posłuszny zawsze  
Mej zwierzchności najlaskawszej  
Zajączek Józef we Lgocie rodzony  
W górach Jastrzębskich lecz z tamtej ich strony.  
W Bukowsku w nocy to pisałem  
I nad swą biedą rozmyślałem.  
A było to czerwca trzynastego,  
Gdy księżyc świecił do okna mego.

HANECZKA

/która słuchając supliki, spochmurniała, patrzy na niego  
uparcie/

ZAJĄCZEK

/stropiony/ I ty nic na to Haneczko ? Cóż tak patrzysz na mnie ?

HANECZKA

- Żal mi cię, żal, że się tak poniżasz i płaszczysz.

ZAJĄCZEK

- Muszę. Pomyśl, Hanuś, tylko pomyśl. Właśnie opróżniła się w miasteczku posada kantora. Gdybym ją otrzymał, byłbym zarazem regens chori. Grywałbym na organach we farze, dyrygował chórem, - to mi posada! Od żaków by coś kapło, a za posługi kościelne swoją drogą i kolendne a i kilka sagów drzewa i ordynaryjka ! Moglibyśmy się z Dorotką zaraz pobrać, rozumiesz ? Z czasem kupiłbym sobie szpinet - tożby to było życie ! Jest o co suplikować. Ileż to razy, choć wiedziałem że mi z tego nic nie przyjdzie, musiałem się płaszczyć i przed kim ? - przed byle chałupnikiem. Ale jak sobie pomyślę, kim właściwie jestem, zapominam zupełnie o ich głupiej pysze, zwłaszcza gdy wezmę skrzypki do ręki. Wtedy mi w duszy jest jakby słońce z za chmur wyjrzało. I nie tylko wtedy, kiedy gram. Na odwieczarz albo w nocy, jak się w nią wsłucham, słyszę cudną muzykę. W duszy ją mam, w głowie, taką dziwną, cudną... czy ty mnie rozumiesz ?

HANECZKA

- Rozumiem.

ZAJĄCZEK

/wzruszony/ Słyszę, oh, słyszę ją ! Tylko ją złowić...

## S c e n a 8.

Poprzedni - MłynarzMŁYNARZ

/niepostrzeżony staje we drzwiach z lewej/

ZAJĄCZEK

- Czasem jednak, kiedy w kruchcie zaczął mi się przyglądać a najbardziej kiedy litują się nademną, choć nic przytem nie czują prócz sytego zadowolenia, że im dobrze na świecie, wtenczas zżymam się, coś się we mnie burzy i krzyczy -

MŁYNARZ

/z uśmiechem/ Ale tak cichutko, że wcale tego nie słychać.

ZAJĄCZEK

/stropiony/ No, no - jakby przyszło co do czego...  
A zresztą cóż poradzę ?

MŁYNARZ

/stanąwszy przed kwieciami na ławce porzuconem/ A toś tego nazrywała, Haneczko, - no, no ! /mile zdziwiony świeżym wiankiem na ścianie/ I nowy wianek uwilaś !  
A gdzież stary ?

HANECZKA

- Zaplatał się między świeże kwiaty, trzeba go spalić /zgarbia kwiaty w zapaskę/ a zioła oddać babci. Dawno już nie byłam w jej izdebce. Zaniosę jej te skarby.

MŁYNARZ

/z przekomarzaniem się/ I kwiat macierzanki ?

HANECZKA

- Ten już schowany, /w progu/ tylko nie wiem co powiesz jak zobaczysz, gdzie go schowała. /wybiega drzwiami w głębi/

S c e n a 9.

MŁYNARZ, ZAJĄCZEK, potem KŁOSKOWA.

ZAJĄCZEK

/za Haneczką/ Niczem jaskółeczka.

MŁYNARZ

- Cóż tam nowego słychać ?

ZAJĄCZEK

- Nowina nielada.

MŁYNARZ

- Wiem już, wiem.

KŁOSKOWA

/w sieni/ Nie ma go /w progu/ Nie ma go tu, - prawda, że go tu nie ma ?

MŁYNARZ

- Waszego ? - nie, nie ma.

KŁOSKOWA

- Ach, pan bakałarz ! /wchodzi/ A więc tu go niema ? /do Zajączka oczekując twierdzącej odpowiedzi/ U was nie był ?

ZAJĄCZEK

/odwłócząc odpowiedź/ Kto ? Kłosek ?-

KŁOSKOWA

/nie czekając na odpowiedź, żywo/ Nie, powiedzcie

otwarcie, że nie był. Zatem i nie u was. Ba, wiedziałam ! Niby to miał skoczyć do młyna zapytać was, czybyście tej trochę nam nie zmełli. Przypomniał sobie ! Naraz mu taka troskliwość o zmełcie. Ręczę, że kiedy byłam w ogrodzie, dostał jakąś sztafetę. Ja ledwo za próg a on zaraz fiut ! Robota w kął i caps za dudy...

ZAJĄCZEK

- To jam go...

KŁOSKOWA

- Wiem, wiem, znam to, - radzibyście go jako wyłgać. Ho, ho, wiem ja co to za mlewo. Do młyna z klarnetem ! Widziałam jak go chował pod kabat, jak złodziej. Z klarnetem do młyna - jak się to wam podoba ! Może u pytla stanie i będzie rzepolił.

ZAJĄCZEK

- U mnie się ćwiczymy.

KŁOSKOWA

- Ćwiczymy ! Jakżeto ? Wy tutaj a mój... gdzież mój gra, gdzie ten bicz furmański ? Ale ja wam powiem, - nie, nie ja, - co innego powie mi tu prawdę.

MŁYNARZ

- Cóż takiego ?

KŁOSKOWA

/wyciągając karty/ Ot, co.

MŁYNARZ

/drwiącym głosem/ Karty !

KŁOSKOWA

- Śmiejcie się sobie, karty mówią prawdę, one mnie



nie oszukują. /potasowawszy/ Ilekroć mi się hultaj  
wymknie z domu pytam się ich i zawsze -

MŁYNARZ

- Jakże to wy ich pytacie ?

KŁOSKOWA

- Zawsze jednak, bo i on ma zawsze jednaki wybiegi.  
/kładąc kabałę/ Oto co karty pokazują: że jakaś  
kiecka go nęci i ciągnie. Ta zaś karta, o ta ! - poka-  
zuje to samo: jakaś kiecka w drogę mi włazi i stoi na  
zdradzie. I to jest prawda. Nikt inny tylko wdowa po  
Zemanku.

MŁYNARZ

/karząco/ Napewno to wiecie ?

KŁOSKOWA

- Wiem, żeby się z nią tad zmówił i szukał u niej  
co ma w domu pod pierzyną. A cóż to, czy to ja jakie  
poturadło, lada kulfon, co ?

MŁYNARZ

- Przecieście go nie przyłapała ?

KŁOSKOWA

- Tegoby tylko brakowało ! Mnie kabała wystarcza.

ZAJĄCZEK

- Był u mnie a potem poszedł na zamek k'woli tego  
uwitania...

KŁOSKOWA

- Już ja tego drapichrósta przywitam !

MŁYNARZ

- Piekielnica też z was, piekielnica !

## S c e n a 10.

POPZREDNI - BRAHA.BRAHA

/we drzwiach komory w lewo, wylękiy/ Ojcaszku, ojcaszku, - jest, jest !

MŁYNARZ

- Kto ?

BRAHA

- Wodnik psia jucha.

ZAJĄCZEK i KŁOSKOWA

- Wodnik ?

BRAHA

- Puściliśmy i wszystko szło jak po mydle, - samiście przecie widzieli - aż tu naraz coś się zacięło i ani rusz dalej. Wszystko jest jak się patrzy ino ten wercda ucałił za koło. Czapeczka na nim czerwona, kabat zielony a guziki złote. Widziałem go, to on, topieluch obrzydły. A mówiłem, ojcaszku, co będzie za Haneczke pomstował.

KŁOSKOWA

- Co ? i on się ma do kiecek ? Skroś Haneczki ? Taki, taki... koczur !

MŁYNARZ

- Pójdźwa.

BRAHA

- Weźcie ino powrósko.

MŁYNARZ

- I bez powróła go przepędzę /wychodzi z Braha, do młynnej komory/

KŁOSKOWA

/do Zajączka/ Chodźmy popatrzeć. /wybiega za poprzednimi/

ZAJĄCZEK

/idzie za nią, przed drzwiami zatrzymuje się chwilę, namyśla, potem wychodzi spiesźnie do sieni/

/Przez chwilę scena pusta/

S c e n a 11.Haneczka, potem BabkaHANECZKA

/kryjąc za siebie starą latarkę drewnianą, staje w drzwiach do sieni, rozgląda się, potem wchodzi szybko, stawia latarkę na stole, przygląda się jej, otwiera, zamyka, potem chwilę nasłuchuje, potem w skok stawia latarkę na ławie pod piecem i staje przed nią odwrócona tyłem do drzwi w głębi/

BABKA

- Samaś ? I bez ziela, bez kwiatów ? /spojrzawszy na ścianę/ A, wianuszek -

HANECZKA

- Ziele wysułam na podłogę w komorze. Drzwi do niej zastałam otwarte.

BABKA

- Czemu nie zaczekałaś ? Kto tam wie, jakieś je położyła.

HANECZKA

HANECZKA

- Idźcie sama popatrzeć, babko.

BABKA

- Już ćma.

HANECZKA

- Z latarką, rozumie się.

BABKA

- A któżby mi poświecił ?

HANECZKA

- A ja. Lubię tak przy łatarce...

BABKA

- Powiedz: przy jej świetle. Noc ciemna, noc straszna,  
wszystko płacze i gmatwa. Noc ma swe prawa, swą moc.

HANECZKA

/cichym głosem/ Jest królową duchów, które jej służą.

BABKA

- A wszystkim z nią nieľubo. I dlatego to, gdy wóz  
na drodze zaturkota i zawieszona u łuśni latarka  
błyśnie, raźniej zaraz ludziom łańczącym jesienią po  
manowcach.

HANECZKA

- A jeszcze weselej w zimie, kiedy drogi zawiane.  
Dziewczęta wieczorkiem na prządki idą i latarkami  
sobie świecą a snopy światła padają na zasy i drzewa  
przydrożne. Dłgie ich cienie tańczą i gonia się  
a dziewczęta chychocą -

BABKA

- Ale jakże smutny jej płomyk, kiedy go niosą przed

księdzem z wijatykiem, kiedy śmierć czeka już za progiem. /chwila milczenia/

HANECZKA

- Ja i bez światła, po dniu lubię latarkę.

BABKA

- Cóż ci się w niej tak podoba ?

HANECZKA

- Czegom to ja w niej nie widywała, gdym się wpatrzyła w jej szklane ściany ! To był mój kryształowy pałac, a w nim mała, śliczna księżniczka i piękny królewic. Widywałam ich i ich dwór, panie i panów w sukniach haftowanych a wszystko na nich kapalo od złota i drogich kamieni,- wszystko, wszystko to żyło w tym moim kryształowym pałacu. /wraca w głąb ku piecowi/ I dziś byłam w nim, tam w komórce. Stał wśród kwiatów...

Dokoła macierzanka, złote dziewanny, błękitne tojady, płucnik, wrzosa i inne dziwne zioła. Wszystko wokół woniało rumiankiem i macierzanką, a kryształowy mój zamek stał tam opuszczony, zapyłony.

BABKA

/obrzucając ją spojrzeniem/ Kryształowy pałac ?

HANECZKA

- Na strychu. /bierze latarkę i podchodzi z nią ku babce/ Oto on ! /podnosi latarkę pod blask okna, za którym różowi się wieczorna zorza/ Spojrz, babko. Światła w nim płoną, królewic z piękną księżniczką...

BABKA

- Co robisz ! a schowaj-że ją coperdziej.

HANECZKA

/zdziwiona/ Dlaczego ?

BABKA

- To jest właśnie ta latarka... Czy Libor widział ją ? wie o tem ? widział cię z nią w ręku ?

HANECZKA

- Nic nie wie i nic nie widział. Albo co ? nie lubi jej ? Ach tak, to ona dlatego była tam na wygnaniu zarzucona ziołami.

BABKA

- Ani mu jej na oczy nie pokazuj. Nie trzeba jej było tu przynosić -

HANECZKA

- Dlaczego ? a cóż mu ona...?

BABKA

- Trochę szkła i drzewa, prawda ? a przecie cięży to na naszym młynie srogim brzemieniem. Po wsiach, po siołach wszędzie a wszędzie naród jęczy w poddaństwie i wszystkich jak zmora gniecie robocizna. Tylko nasz młyn od niepamiętnych czasów nie znał i nie zna pańszczyzny. Dopiero za dziada Libora - nie wiedzieć nawet jak, z pewnością bezprawnie - ujęto nam tej wolności. Dziad i nieboszczyk mój mąż starali się daremnie zbyć tego ciężaru.

HANECZKA

- Jakiego ciężaru, babko ?

BABKA

- Wymyślili nam taką oto służebność, że skoro się

jasnym państwu zachce wieczorem pójść tedy od młyna do lasu za wodę na zameczek nad jeziorem, kiedybądź w południe a choćby o północy, musi się im stąd od młyna poczawszy świecić na drodze.

HANECZKA

- Ta latarka ? i któż ma im świecić ?

BABKA

- ~~Ta latarka i te~~ sam gospodarz. Choć jak ziemianin siedzi na swoim łanie, musi nieść ją przed jasnym państwem narówni z poddanymi. Obowiązany im tak przyświecać aż po tę starą lipę na polanie, gdzie to niegdyś przed wiekami stał kościół.

HANECZKA

/wpatrując się w latarkę/ Przebrzydły grat !... /nagle/  
A czy to prawda, babko, co ludzie gadają, że pod tą lipą jest skarb ?

BABKA

- Wielki, drogocenna korona. /zasepia się/ Skrony niej zachciewa się panom tej lipy. Dziadowi odebrali wolność, wnukowi chcą zabrać mienie i prawo.

HANECZKA

/z przekonaniem/ Libor nie da go sobie zabrać.

S c e n a 12.

"POPZEDNI - KŁOSEK.

KŁOSEK

/z klarnetem pod pachą/ Dobry wieczór. /rozgląda się po izbie/

HANECZKA

/odnosi szybko latarkę i stawia ją na ławie przy piecu/

24.

Szukacie kogo ?

KŁOSEK

- Pana bakałarza. Myślałem, że go tu zastanę. Kazał mi iść na zamek zasięgnąć języka.

HANECZKA

- Był tu, ale odszedł.

KŁOSEK

- Skoro tak, pójdę za nim.

BABKA

- Wasza szukała was tutaj.

KŁOSEK

/wylekły/ Moja ? mnie ?

BABKA

- O coś się rozsierzdziła. Widziałam ją z pod lasu. Wygrażała wam.

KŁOSEK

- Ale cóż znowu ! Albo to ona sekutnica ? Chwała Bogu mam poczciwą kobietę. Piętnaście już lat, co mówię ? dłużej ze sobą żyjemy a jeszcześmy się nie kłócili ani razu.

S c e n a 13.

Wchodzą KŁOSKOWA, zaraz po niej MŁYNARZ.

BRAHA - POPRZEDNI.

KŁOSKOWA

/staje niepostrzeżenie we drzwiach komory młynnej w lewo/

KŁOSEK

- Niech się odezwę: słyszysz matka jak na górze woda



kapie ? - ona zaraz: słyszę, ojczy, słyszę. My tak  
zawsze: matko. - ojczy, ojczy - matko, a jakże. Niech  
ja się odezwę...

KŁOSKOWA

/wybuchając gniewnie/ Co ? co ? niech się z czem  
odezwiesz ? ty, ty łazuchu.

KŁOSEK

/chowa szybko klarnet pod kabat/

KŁOSKOWA

- No, odezwij się, z czem się miałaś odezwać, no mów,  
gadaj powsinogo. Powiedz, gdzie to bywałeś, gdzieś się  
włóczył, hę ? A tu co cię przygnało - gadaaj, gadaaj  
zaraz.

KŁOSEK

- Ależ Kasieńko, toć byłem u bakałarza, u Zajączka  
a potem na zamku.

KŁOSKOWA

- Tere-fere ! U Zemankowej byłeś - tak powiedz.

KŁOSEK

- Na zamku kochanie, skarbie mój, na zamku. Prościutko  
ze szkoły na zamek, z zamku prościutko do szkoły a po-  
tem tu do młyna. Ani na prawo, ani na lewo nie spoj-  
rzałem.

KŁOSKOWA

- A tu, pociś tu przyszedł ?

KŁOSEK

- Skroś bakałarza i tego zmełcia.

KŁOSKOWA

- Dobrze, dobrze, zmielę ja ci w domu.

MŁYNARZ

- Ej, ej Kłoskowa, dalibóg łatwiej poskromić wodnika oczajduszę niż was. /do Babki/ Był wereda przed chwilą, koło nam zatrzymał, szukał czego nie zgubił.

HANECZKA

- Znowu był ?

BABKA

- Widzieliście go ?

BRAHA

- Jeszcze jak.

S c e n a 14.

POPZEDNI - ZAJĄCZEK.

ZAJĄCZEK

/do Kłoska/ No, nareszcie !

HANECZKA

/wynosi niepostrzeżenie latarkę do świetlicy w prawo, po chwili wraca/

KŁOSEK

- Szukamy wciąż jeden drugiego.

ZAJĄCZEK

/do Młynarza/ Przygotujcie się na odwiedzin.

MŁYNARZ

/z uśmiechem/ Czy znowu muszkieter ?

ZAJĄCZEK

- Sam pan rządca. Dogoniłem go, pięknie pozdrawiam, chcę minąć a on: "dokąd to idą?" - Z przeproszeniem do młyna, powiadam.

MŁYNARZ

/z uśmiechem/ A on na to: /naśladowając rządcę/ "Do młyna? a oni tam poco? Nie mają co mleć, co im do młynarza, tego kręta?" - czy nie tak?

ZAJĄCZEK

/zdziwiony/ Słowo w słowo. Jak wy to wiecie?

S c e n a 15.RZĄDCA

/staje we drzwiach, rozgląda się/

ZAJĄCZEK

/cofa się pełen uszanowania/

RZĄDCA

- Był tu muszkieter?

MŁYNARZ

- Był i powiedział swoje.

RZĄDCA

- A wy co na to?

MŁYNARZ

- A jam mu swoje powiedział.

RZĄDCA

- Jeśli mi dobrze odniósł wasze słowa, to byłoby to, młynarzu, wielka zuchwalstwo. Jużby tam jaśnie państwo pomówili z wami. Dlatego powtarzam ja, ja pan

rzadca, że na powitanie Jej Wysokości wyjedziecie na koniu i powitacie przemową.

MŁYNARZ

/wpadając/ Nie pojedę i żadnej przemowy miał nie będę, właśnie że nie. Za to, że chcecie mi starą moją lipę zrabować i ten kęs ziemi pod nią zagrabić, za to, że muszę bronić mej własności, moich praw, za to miałbym...

RZĄDCA

/wpadając/ Praw, praw, odwiecznych praw! Dawno wygasły. A wreszcie: prawo - nie prawo, nakazano mi z góry i koniec. Ja ze swej strony radzę wam szczerze nie wdawać się w żadne rozmowy. Uporem nic nie wskóracie. Zróbcie, *nie* co od was chcą i z tem swoim rzekomem prawem nie wyjeżdżajcie jak z kobyłą na targ. Zapomnijcie o niem.

MŁYNARZ

- Zapomnieć?! Kto zapomina o batkach, którymi go okładano, ten jest psem, kto zapomina o swych prawach, jest otrokiem i czarnym rabem! A wy też gdybyście pamiętali, żeście wyszli z pod strzechy, że i wy jesteście nasza krew -

RZĄDCA

- Milczeć! Spełniam tu moją powinność.- Nie wyjedziecie tedy?

MŁYNARZ

- Nie.

RZĄDCA

- I nie będziecie witać?

MŁYNARZ

- Nie.

RZĄDCA

- Y-hm... Za to dziewczka ta pójdzie za družkę. Tu kończy się wasze prawo. Sierota jest a więc gromadzka -

MŁYNARZ

- Jużci, tylko że nie z tej wsi i nic wam do niej.

BRAHA

- Ani tyćko. Ja ją znalazłem i sam tu przywiodłem. Odsyłali nas od komina do komina, ścigali od progów, tylko tu we młynie zlitowali się i przygarnęli jak swoją.

RZĄDCA

- Przez to jeszcze nie jest ich rodu. /do Haneczki/  
Wystroisz się i przyjdiesz.

HANECZKA

- Długo na to poczekacie.

MŁYNARZ

... - Choćby i chciała ja na to nie pozwolę !

RZĄDCA

- Pyszalek ! Tylko mi tu nie róbcie ziemianina. Poddanym jesteś i masz służebności. I żebyś o niej nie zapomniał /rozkazująco i brutalnie/ latarkę znieść i jazda z nią nad drzwi ! /księżyc srebrzy się za oknami/

MŁYNARZ

- Roztrzaskam ją.

ZAJĄCZEK

/wylekły wymyka się za drzwi/

KŁOSEK

/dostrzegłszy to, pogląda chyłkiem na żonę i ucieka  
w ślad za Zajęczkiem/

KŁOSKOWA

/śledząc kłótnię nie odrazu to spostrzega/

RZĄDCA

- A służebność zostanie służebnością. Chyba żeby twoja  
zwierzchność sama ją rozbiła, ale na to - ha-ha-ha !-  
na to długo poczekacie. /żywo/ Nuże, latarka nad drzwi !

MŁYNARZ

- Aż tu przyjdą, - nie pierwej.

RZĄDCA

- Wnet to będzie, wnet. A wnet usłyszycie coś więcej  
jeszcze. /wychodzi/

KŁOSKOWA

/do Młynarza/ To, to jest piekielnik. Tenby dopiero  
mojemu... /szuka oczyma Kłoska/ bah ! Ten sobie znowu...  
No, poczekaj. /wybiega/

S c e n a 16.MŁYNARZ, BABKA, BRAHA, HANECZKA.BRAHA

- Pański wycieruch, taki nicpoń, taki...

BABKA

- Co tu począć ?

MŁYNARZ

- Bronić się.

BABKA

- A i ten wodnik na dobitek -

BRAHA

- Będę na niego nocą czatował a jeżeli ten hultaj odważy się broić... /wychodzi w lewo/

S c e n a 17.

POPZREDNI bez BRAHY.

MŁYNARZ

- Nie boisz się Hanka ?

HANECZKA

- Nie boję.

BABKA

/wciąż pełna zadumy/ To wodne hultajstwo nie da spokoju. Strach mię jakiś oblatuje jak nieraz w leśnem uroczysku... /z postanowieniem w głosie/ Na wszelki sposób dam Brasze bylicy.

MŁYNARZ

- Eh, nie trzeba. Mam tu na niego /ukazuje na skrzynię pod stołem/ powróśło z łyka.

BABKA

- Dla izb dość łyka ale młynowi lepiej z bylicą. /odchodzi w prawo/

S c e n a 18.

HANECZKA, MŁYNARZ, potem WODNIK MICHAŁ.

HANECZKA

- Czego się babka tak boi ?

MŁYNARZ

- Tuszę, że dziś właśnie obędzie się bez łyka i bylicy.  
/mówiąc to sprzątnął inkaust i pióro do narożnej szafki,  
i chce odnieść do niej kronikę. Zamykając ją spostrzega  
wiązkę świeżej macierzanki. Szybko kładzie znowu kroni-  
kę na stole i pochyla się nad nią/

HANECZKA

/staje przy nim/

WODNIK MICHAŁ

/staje niepostrzeżony za otwartym oknem, potem siada  
na niem z wlepionym w Haneczkę wzrokiem/

MŁYNARZ

/przewracając karty kroniki/ Ach, macierzanka. Tu  
wiązka - i tu wiązka - i tu i tu jeszcze - Hanka !

HANECZKA

- No, teraz już wiesz gdzie ją schowała. Owionie ci  
twarz i zapachnie z księgi -

MŁYNARZ

- A wtedy pomyślę o tobie. /oboje pochyleni nad księgą,  
on kładzie jej rękę na ramieniu/ Nie dam cię, ani im  
tknąć pozwolę.

MICHAŁ WODNIK

/wzdycha w głębi/

HANECZKA

/spozstrzega go ze słabym okrzykiem/

MŁYNARZ

- A ty oczajduszo ! /zamierza się, jakby go chciał  
uderzyć/



MICHAŁ

/wykrzywiwszy mu się przekornie/ Chodź, chodź -

S c e n a 19.

POPRZEDNI - BABKA.

BABKA

- Otóż i bylica.- Ach !

HANECZKA

/tuli się do niej/

MICHAŁ

/zuchwale/ Chodź bliżej, chodź.

MŁYNARZ

- Zaraz, zaraz ! /biegnie w kąć po powróśło/

MICHAŁ

/tęsknie/ Haneczko, słoneczko...

MŁYNARZ

/z powróśłem w rękę/ Już idę ! /rzuca się na wodnika/

MICHAŁ

- Ho-ho, ja tu wrócę jeszcze. /niknie za oknem, sły-  
chać rechot i plusk/

/Chwila ciszy/

MŁYNARZ

/zamykając okno/ Dziś nam już da pokój.

BABKA

- On - tak, ale jutro jasne państwo.

HANECZKA

- Nie dasz się im ?

MŁYNARZ

/z uśmiechem/ Nie dam. /gorąco i stanowczo/ a ciebie  
tembardziej.

K u r t y n a.

.....

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

MŁYNARZ

## A K T I.

-----  
O d s ł o n a 2.  
-----

/Sala w pałacu,- główne wejście w głębi. W lewo od niego tron,- w prawo i lewo podwoje/

-----  
S c e n a 1.  
-----

Rządca - Franciszek

RZĄDCA

/w odświętnym stroju/ Zatem wszystko gotowe.

FRANCISZEK

- Wszystko. Teraz może Jej Wysokość zjeżdżać. Niesami, zdaje się, będziemy ją witać. Ogrodnik utrzymuje, że widział w parku jakieś obce osoby, jakichś dwoje nie-tutejszych państwa.

RZĄDCA

- Pewno głowę sobie zaproszył.

FRANCISZEK

- Utrzymuje, że widział, jak oboje podjechali do tylnej bramy parku i zaraz ruszyli w aleje. Przypuszcza, że to ktoś z odwiedzinami, skoro przybyli tu przed księżną panią.

RZĄDCA

- Czemuż ich nie wybadał ?

FRANCISZEK

- Chciał pytać, ale nagle zniknęli mu z oczu.

RZĄDCA

- A jemu - oczywiście - nogi się plątały.- Goście,

hm... niech czekają. My o nich nic nie wiemy, nam się nie zapowiedzieli, więc wolno nam o nich nie wiedzieć.- Ale nużby z tego jakiś kłopot... Możeby należało rzecz zbadać bliżej.

FRANCISZEK

- Wyprawilem już do nich starego Żana.

RZĄDCA

- Więc co mi głowę bałamucicie ? - Czy wszystko gotowe na przyjęcie Jasnych Państwa ?

FRANCISZEK

- Wszystko jest jak się patrzy. Wszędzie zielen, festony, kwiaty,- družki postrojone, konie i banderje we wstęgach.

RZĄDCA

- Wszyscy się stawili ?

FRANCISZEK

- Wszyscy, prócz...

RZĄDCA

- Młynarza. A ta jego dziewczka ?

FRANCISZEK

- Nie zjawiała się.

RZĄDCA

- A jak tam z przemową ? Któż ją wygłosi ?

FRANCISZEK

- Wójt ze Sławonina nie chciał, bo - powiada - nie spa- miętałby tego.

RZĄDCA

- Osiół.

FRANCISZEK

- Będzie mówił wójt Krażalek.

RZĄDCA

- Cóżście najlepszego zrobili !

FRANCISZEK

- On ma dużo kurażu.

RZĄDCA

- Pleciuga.

FRANCISZEK

- To prawda, ale jak się przyłoży -

RZĄDCA

- A jeżeli się zasypie ? /gniewnie/ Panie Franc...  
/przypomniawszy sobie nagle/ A warty rozstawione po  
drogach, aby na czas zapowiedziały przyjazd Ich Wy-  
sokości ?

FRANCISZEK

- Właśnie rozjechały się.

RZĄDCA

- Jakto ? teraz dopiero ?

FRANCISZEK

- O dziesiątej wyrusza Jej Wysokość z Brzozowic, tak  
nam urzędownie donieśli z kancelarji, a tu stanie o  
jedenastej. A zresztą ustawili moździerze na wzgórzu  
i zaraz dadzą znać wystrzałami.

RZĄDCA

/spojrzawszy na zegarek/ To dobrze. Dość będzie, gdy  
wyjedziem naprzeciw nich za jakieś pół godziny. Tro-  
chę mniej niż za pół.

FRANCISZEK

- Wedle rozkazu.

RZĄDCA

- Proszę zatem raz jeszcze zlustrować tych tam basałków a wójtom przypomnieć... Z tymi zresztą ja sam pogadam, Za wszystko odpowiadam ja i na was nie można się spuścić.

FRANCISZEK

- Wedle rozkazu.

RZĄDCA

- Przywołajcie mi tych wójtów.

FRANCISZEK

/kłania się i wychodzi/

S c e n a 2.RZĄDCA

/rozgląda się uważnie, z kieszeni na pierśi wydobywa papier, zażywszy tabaki, rozkłada arkusz, czyta w nim, potem zaczyna się przechadzać, mówi półgłosem, zagląda do skryptu, potem kładzie go pod ścianą na stołku, z którego bierze kapelusz. Z kapeluszem w lewej, staje przed tronem, kłania się nisko i zaczyna/ Najjaśniejsza, wspaniałości swej najmiłościwsza nam pani i księżno ! Długo i z tęsknotą oczekiwany dzień nastał nam dzisiaj... /zaczyna się, chce sięgnąć po skrypt na stołku, lecz wraca na dawne miejsce i znów zaczyna/ Długo i z tęsknotą wyczekiwany dzień nastał nam dzisiaj -

FRANCISZEK

- /wszedłszy, pogląda na niego zdziwiony - za nim wójtowie przyglądają się z uśmiechem/

RZĄDCA

/nagle milknie, bierze szybko skrypt ze stołka/ A to co ? co wy mi tu...? /nadawszy się z pańska/ Kazałem was tutaj zawezwać, bo chcę i nakazuję, byście każdy swoim ludziom, pieszym i konnym, kiedy się już ustawia szeregami, przykazali wszystkim, małym - wielkim, chłopom - babom, strażom i drużkom, aby - gdy już Jej Wysokość będzie nadjeżdżać - - hej tam, ty z tyłu, co tam za miny stroisz ? - no, wy, wy Wątrobo ! - Chcę zatem i rozkazuję, żebyście wołali, to jest krzyczeli na powitanie: vivat ! Niech wszyscy krzyczą : vivat, vivat ! a kto nie będzie krzyczał, tego pan muszkieter przejedzie nahajką a pan kancelista i inni z zarządu będą już mieli oko, kto z was oporny i rebelizant.-  
 Każę was zamknąć, Wątrobo ! Znowu gębę wykrzywicie.-  
 Niech mi więc wszyscy na całe gardło a radośnie i wesoło wołają : vivat !

WĄTROBA

/dyszkantem/ Vivat !

RZĄDCA

/popędliwie/ Wątroba ! /do Franc./ Zapamiętajcie go, to rebelizant. Zamkniecie go do kozy, ale aż potem, po uroczystości. /do wójtów/ Zrozumielście?- wesoło: vivat !

WÓJTOWIE

- Zrozumieli.

RZĄDCA

- A teraz wynocha i robić, com powiedział.

/Wójtowie kłaniają się i wychodzą/

RZĄDCA

- Panie Franc, poczekać.

## S c e n a 3.

RZĄDCA

- Otóż tedy macie wiedzieć, że pierwszy przywitam księżnę ja. To nie bagatela, naprzód rzecz skoncypować a potem wygłosić. Pomyślcie tylko: gdyby wam przyszło stanąć przed Jej Wysokością i mówić - dopierożby się wam łydki trzęsły.

FRANCISZEK

- Pewno, żeby mi się trzęsły.

RZĄDCA

- Przemowę mam wygładzoną ale jest trochę długa. Żeby się upewnić - rozumiecie ? /szybko/ przesłuchajcie mnie ! /daje mu skrypt/ Ja będę mówił a wy uważajcie czym czego nie opuścił. /staje przed nim/ Najpierw - ma się wiedzieć - głęboki ukłon. /nie składa go jednak/ a potem: Najjaśniejsza, w wspaniałości swej najmiłościwsza nampani i księżno ! Długo oczekiwany -

FRANCISZEK

- "i z tęsknotą"

RZĄDCA

- Co "i z tęsknotą" ?

FRANCISZEK

- Tu stoi: długo i z tęs...

RZĄDCA

/zachnąwszy się/ Niby to nie wiem ! przeciem to już powiedział. Zatem : z tęsknotą wyczekiwany dzień



FRANCISZEK

"oczekiwany"...

RZĄDCA

- Ach, nie mylcie mnie -

/pukanie do drzwi/

S c e n a 4.

Zajaczek, za nim Kłosek, Zima, Sitko, poprzedni

ZAJĄCZEK

/z klarnetem w dłoni, ze sterczącą w kieszeni supli-  
ką, kłania się niskō/

RZĄDCA

- A to co ? jak śmiecie ? kto go tu wpuścił i z czym  
acan ?

ZAJĄCZEK

- Czcigodny panie dyrektorze. Najuniżeniej nie taję  
przed Waszą Miłością, że ja jako od ośmiu lat lohowicki  
a zarazem bukowicki bakałarz, zarazem pierwszy klarne-  
cista -

RZĄDCA

- Dobrze, dobrze, - krótko i węzłowato: co chcecie ?

ZAJĄCZEK

- Śmiem prosić najuniżeniej, aby raczył pamiętać o  
mnie, co się tyczy posady kantora w miasteczku -

RZĄDCA

- Człowieku ! teraz, w takiej chwili ? Zwarjowałeś !  
Teraz, kiedy księżna pani...

ZAJĄCZEK

ZAJĄCZEK

- Właśnie dlatego śmiem najuniżej prosić. Dlatego  
właśnie i Sitko -

SITKO

/niestary, rumiany, pyzaty, z waltornią, kłania się/

ZAJĄCZEK

- i Zima -

ZIMA

/obstarni, również z waltornią, kłania się/

ZAJĄCZEK

- A wreszcie Kłosek -

KŁOSEK

/z klarnetem, kłania się/

ZAJĄCZEK

- Chcielibyśmy zagrać fanfarę. I gdyby Wasza Miłość  
chcieli słówkiem wspomnieć...

RZĄDCA

- Jak mówię, teraz nie pora.

ZAJĄCZEK

- To może choć supplikę /wydobywa ją/

RZĄDCA

- Jeszcze z supliką ! człowiecze...

/słysząc strzał z moździerza - Rządca przerażony/

FRANCISZEK

/wylękły chwilę milczy, potem wybucha/ Rany boskie !  
już jada ! /wybiega głębia/

RZĄDCA

/woła za nim/ Zwarjował ! Niepodobna, żeby to oni -  
 A gdyby jednak ? gdyby tak wcześniej stanęli - Herr-  
 gott ! - my tutaj i nikt ich nie wita /idzie ku oknu/  
 A to ten Franc, fujara... /otwiera okno/ Co się sta-  
 ło ? /za oknem gwar/ Jada już ? /głosy: jada - a  
 juźci itp./ Naprawdę ? /znów potakujące okrzyki/

RZĄDCA

/odwracając się od okna/ Jedzie ! - wyjechali wcześ-  
 śniej, jak na złość ! Tak, to był strzał, - co tu ro-  
 bić - /chowa skrypt do kieszeni, łapie za kapelusz/  
 /znów słyhać strzały z moździerza/ Musi być prawda.  
 /chce wybiedz/

FRANCISZEK

/wpada zdyszany/ Księżna, księżna jedzie !

RZĄDCA

/oburzony/ Będziesz to piwo pił ! /wybiega/

S c e n a 5.FRANCISZEK

- /pogląda za nim, potem obrzuca złem spojrzeniem graj-  
 ków, grożąc im/ A to wszystko przez was, wyście nas  
 zabawili, wy go rozgniewali, wy, wy ! - Będziecie  
 wy mieli za swoje. /wybiega/

S c e n a 6.SITKO

- Zmełło się na nas, ale na kim skrupi ?

KŁOSEK

- Dopieroż to moja stara...

ZIMA

/tajemniczo, przebiegle/ Na mój rozum karkuluje, jak  
dwa a dwa cztery, nie będzie nic z naszej fanfary.

ZAJĄCZEK

- Na miłość boską! A moja suplika, a moja Dorotka?  
/strzał z moździerza/

SITKO

- Ludkowie, chodźcie /zmierza ku drzwiom/

ZAJĄCZEK

- Chodźcie, chodźcie -  
/wychodzą - scena przez chwilę pusta - za oknem  
gwar zmieszanych głosów/

S c e n a 7.

Księżna, Marszałek dworu, Żan

KSIĘŻNA

/z lewej, wesoło do Marszałka/ Zdaje się, żeśmy przy-  
byli za wcześnie.

MARSZAŁEK

/poważnie/ W samą porę Wasza Wysokość /do Żana/ Mo-  
żesz odejść.

KSIĘŻNA

- Tylko ani słówka, żeśmy już tutaj. Dopiero gdy po-  
jazdy nadciągną.

ŻAN

- Wasza Wysokość raczy wybaczyć, ale ja stary sługa  
pamiętam jakieśmy witali Jego Wysokość śp. dziada Waszej  
Wysokości. A dziś taki blamaż -

KSIĘŻNA

KSIĘŻNA

- /serjo/ Wyście mi już honory oddali a poza tem zrób-  
cie jak proszę.

ŻAN

/wychodzi drzwiami w głębi/

S c e n a 8.KSIĘŻNA

- Coraz chmurniejsi jesteście, kochany hrabio.

MARSZAŁEK

/z maskowaną wymówką/ Żałuję, że nie mogę być coraz  
weselszy.

KSIĘŻNA

- Zupełnie tak jak ja. A powinnabym być rozpromieniona,  
za chwilę bowiem /ukazuje w stronę okna/ mam jechać  
i pojedę wśród szpaleru moich poddanych. W ciągu dwóch  
tygodni po raz już siódmy, ach !

MARSZAŁEK

- Trudno, skoro się Wasza Wysokość raz już zdecydowała.

KSIĘŻNA

- Któż się mógł tego spodziewać. Te huczne wjazdy,  
te salwy, fanfary, tyle pompy, mów, wiwatów - nie do  
wytrzymania. /wskazując na tron/ Spójrz, hrabio, nawet  
o tronie nie zapomnieli. I znowu na nim siedzieć, po  
raz siódmy słuchać tych... /nagle/ Proszę, bądź  
łaskaw siąść tam.

MARSZAŁEK

- Ja ? to nie przystoi.

KSIĘŻNA

KSIĘŻNA

- Na chwilę tylko /nalegająco, z przymilaniem się w głosie/ No, siadź tam, hrabio. /chce go zmusić do tego/

MARSZAŁEK

- Ależ Wasza Wysokość...

KSIĘŻNA

- Siadajcie, proszę.

MARSZAŁEK

/siada/

KSIĘŻNA

/staje przed nim, składa rewerencje i zaczyna/ Najjaśniejsza, najmiłociwsza pani...

MARSZAŁEK

/z wyrzutem/ Księżno ! /wstaje/

KSIĘŻNA

- Siedzieć ! /kontynuuje/ Długo i z tęsknotą oczekiwany dzień... /wesoło/ Znasz to hrabio ?

MARSZAŁEK

/wstaje/ Wybornie, ale...

KSIĘŻNA

- A-ha, i sekundę trudno wam wytrzymać. A ja musiałam siedzieć tak sześć razy a za każdym razem długo, och, jakże długo. I dziś znowu słuchać tej paplaniny niekończącej się, wciąż tej samej a nudnej !... I wszędzie na nią odpowiadać, zawsze to samo i w dodatku uważać, żeby nie palnąć baka i nie stropić gratulantów. /z udanym patosem/ Zstapcie z tronu ! - Jak to ciężko, prawda ? Nie swojsko wam z tem a mnie każecie siódmy raz się tam gramolić.

MARSZAŁEK

- Wasza Wysokość sama chciała być tutaj -

KSIĘŻNA

- Tak, tu chciałam, tu zdala od miasta i tej męczącej nudy, gdzie dzień w dzień przyjęcia i teatry, fetes galantes, karuzele, ognie bengalskie, obluda i intrygi, gdzie wszystko opięte festonami, girlandami wszystko przesłodzone, olukrowane, zarówno twarze, jak i fryzury robione. Zamiast ducha - spryt, zamiast porywu i ognia - wyrachowana galanterja, zamiast -

MARSZAŁEK

- Społeczeństwo rządzi się pewnymi prawami. Im kto wyżej stoi -

KSIĘŻNA

- Tembardziej jest skrepowany. A ja oto zatęskniłam do swobody i szukam jej tu, zdala od miasta.

MARSZAŁEK

- Czyż istnieje prawdziwa, zupełna wolność.

KSIĘŻNA

- I gdyby tu chociaż jakaś odmiana ! Ale nie, nuda i nuda. Nim jeden dzień minie - wieczność, wieczność cała. Tyłem sobie obiecywałam i cóż znalazłam ? Miasto junactwa i siły, miasto naiwnej prostoty - schylone szyje i grzbiety. Cieszyłam się, że ujrzę nieudane twarze i szczere, jasne spojrzenia, a tymczasem nie widziałam poprostu ich oczu, tak nisko chyla głowy. Wciąż, wciąż te pokłony tylko ! A jeżeli pochwycała czyje spojrzenie, to było w niem albo głupkowate zdumienie albo błysk niewolniczej, psiej uległości.

MARSZAŁEK

- Taki już lud tutejszy. Czegóż się Wasza Wysokość spodziewała ?

KSIĘŻNA

/przekornie/ Dafnisa.

MARSZAŁEK

- Księżno !

KSIĘŻNA

- A wy, hrabio, jakiejś Chloë, czyż nie ?

MARSZAŁEK

- Wiem, co przystoi Waszej Wysokości, czego wymaga mój urząd a nadto mój - wiek. Nie jestem z tych, co pędzą w gaj Kyprydy, by wienńczyć ołtarze Amora i marzyć.

KSIĘŻNA

- O słodka heure du berger ! - Ach, nie spotkałam tu mego Dafnisa.

MARSZAŁEK

/strofującym głosem/ Księżno ! Racz nie zapominać, że...  
/wskazuje ku oknu - słycać strzały z moździerza/ Słyszysz Wasza Wysokość ?

KSIĘŻNA

- Już nadjeżdżam.

MARSZAŁEK

- Rzućmy okiem /staje w oknie/

KSIĘŻNA

- Wiem z góry co się tam dzieje. /stojąc na środku sali, wymienia po kolei/ Teraz wjeżdżam właśnie w szpa-



ler. Z lewej jeden, z prawej drugi rząd schylonych karków.

MARSZAŁEK

/wskazuje na tron/ Ale tam, księżno, trzeba zasiaść, choć to już siódmy raz.

KSIĘŻNA

- Nie.

MARSZAŁEK

- Trzeba. Wasza Wysokość musi przyjąć homagium a od wójtów ich nadania, by je zwrócić i we władzy zatwierdzić.

KSIĘŻNA

- I znowu słuchać mów - brrr !

/Fanfara/

KSIĘŻNA

/klaszcząc w ręce/ Nareszcie przyjechałam ! Już sta-  
nęłam na miejscu, już witają - ha-ha-ha - próżny po-  
jazd. Już -

MARSZAŁEK

- Już się opatrzyli, że Wasza Wysokość tu jest. Po-  
glądają w okna. Raczy Wasza Wysokość ukazać się im.  
/nalegająco/ Proszę, księżno !

KSIĘŻNA

- W oknie ukazać ? To coś nowego. Zgoda. /staje w oknie  
zewnątrz okrzyki: "vivat" ! /Księżna uśmiecha się/

MARSZAŁEK

- Raczcie im skinać łaskawie.

KSIĘŻNA

- Zbyteczna. Widzisz, hrabio, tego tam czerwonego jedo-  
ra. Pewno rządca tutejszy. Daje im znaki. Zaraz usłyszy-  
my wiwaty. Teraz !

/Okrzyki: vivat, vivat !/

KSIĘŻNA

- Słyszysz, hrabio, ten zapach ? te objawy miłości ?  
Za to mam im dziękować. /Fanfara, potem znówu wiwaty/  
A teraz potop !

MARSZAŁEK

/wyjrzawszy/ Już się tu wala. Proszę zasiąść tron.  
Niema innej rady.

KSIĘŻNA

- Zobaczysz, hrabio, że jest. /siada na tronie/

MARSZAŁEK

/staje u jej boku poniżej/

S c e n a 9.

Rządca, nadleśniczy, poborca i inni urzędnicy  
kamery, proboszcz, Franciszek, Krzątałek, wójtowie,  
drużki z kwiatami, lud.

RZĄDCA

/zziajany, spocony, z chustką w ręku, wchodząc daje  
Francowi zlecenie głosem stłumionym i drżącym ze wzru-  
szenia/ Panie Franc, pilnujcie szpaleru - /do urzędni-  
ków/ Za mną. /w ukłonach podchodzi do tronu/

/Urzędnicy kłaniając się głęboko, ustawiają się w pra-  
wo, proboszcz w lewo przed tronem/

FRANCISZEK

FRANCISZEK

/ustawia taksamo wójtów, z których każdy trzyma w ręku róg białej chustki, owijającej rulon dyplomów. Taksamo ustawia na prawo i lewo družki z kwiatami tak, że od tronu ku przodowi sceny tworzy się szpaler/

RZĄDCA

/zaczyna orację wzruszony/ Najjaśniejsza, w wspaniałości swej najmiłościwsza nam pani i księżno ! Z tęsknotą... hm... długo, z tęsknotą wyczekiwany dzień...

MARSZAŁEK

/który przez lorgnon oglądał całe zgromadzenie, obraca się ku księżnej/

KSIĘŻNA

/uśmiechając się/ Pan rządca ?

RZĄDCA

- Do usług, tak, chciałem właśnie powiedzieć --

KSIĘŻNA

- Jestem głęboko przeświadczoną o waszej wierności, - czuję, co chcecie powiedzieć i dziękuję wam i wszystkim panom za te objawy uczuć i uroczyste przyjęcie.

RZĄDCA

/stropiony/ Do usług, - nie spodziewaliśmy się, - raczy Wasza Jasność darować, że... chciałbym tylko...

KSIĘŻNA

/przerywając/ Zechciejcie mi przedstawić wójtów.

KRĄŻALEK

/wysuwa się przed księżną i kłania/

RZĄDCA

RZĄDCA

- Czekaście.

KRAŻAŁEK

/jaka się/ T-t-teraz ja-a

KSIEŻNA

- Pozwólcie mu mówić.

RZĄDCA

/do Krażałka gniewnie, przez zęby/ Tylko powoli.

KRAŻAŁEK

/obróciwszy się ku niemu/ Ja sam wiem /zwrócony ku  
księżnej, zaczyna powoli, wnet jednak wpada w pospieszne  
tempo jakąły/ Naj-najjaś-ś-ś-niejsza, najsz-sz-szła-che-  
tniejsz-sz-sza panien-k-k-ko !

/URZĘDNICY drętwieją z osłupienia/

RZĄDCA

/rzuca Francowi wściekle spojrzenie/

MARSZAŁEK

/zmusza się do zachowania powagi/

KSIEŻNA

/przygląda się z uśmiechem/

KRAŻAŁEK

- Wit-t-t-tamy waszą miłość, wasz-sz-szą --

MARSZAŁEK

- Przynajmniej za wszystkich wierność. Dyplomy !

RZĄDCA

/do wójtów/ Dyplomy !

KRAŻAŁEK

/rozgląda się/ Przecie-cie-cieżem jesz-sz-szcze...

WÓJTOWIE

/klękają przed księżną, dobywają z chustek dyplomy i  
kładą je u jej stóp/

KRAŻAŁEK

/czyni to samo/

KSIĘŻNA

- Zwracam wam wasze nadania i zatwierdzam w dotyczących  
sowych urzędach. Bądźcie dla wszystkich sprawiedliwi,  
dla siebie samych surowi.

RZĄDCA

/podaje księżnej dyplom po dyplomie, które ona po  
koleji zwraca wójtom/

KRAŻAŁEK

- Przepr-pr-pra-pra-szam, ja jesz-sz-szcze nie dokoń-  
koń-koń -

RZĄDCA

/stłumionym głosem/ Milczeć.

KSIĘŻNA

- Dokończycie przy traktamencie, który wam zastawię.

WĄTROBA

/dyszkantem/ Vivat !

RZĄDCA

/stłumionym głosem do Franca/ Natychmiast mi go zam-  
knać.

KSIĘŻNA

KSIEŻNA

/powstaje/ Panowie, żegnam was miłościwie, wdzięczna  
za wasze przyjęcie. /do wójtów/ Was także.

DRUŻKA

/z bukietem, niespokojna, że nie mogła dotąd przemó-  
wić, zwraca się do proboszcza z płaczem/ Dobrodzieju...

PROBOSZCZ

/do księżnej/ Jeszcze drużka, Wasza Wysokości.

DRUŻKA

/wysunawszy się z szeregu, zaczyna recytować/ Mnogie la-  
ta spokojności -

PROBOSZCZ

/wylekły podpowiada/ Ale tytuł, tytuł -

DRUŻKA

/nie zważając na to/ Niech cię nabawią wiecznej radości,  
Wiecz,- wiecznej...

KSIEŻNA

- Dziękuję ci, moje dziecko. Te kwiaty dla mnie zapewne?

PROBOSZCZ

/szeptem/ Podaj bukiet.

DRUŻKA

/oddaje kwiaty/

KSIEŻNA

- Dziękuję. Pięknie to wszystko wypadło. Możecie odejść.  
/Wszyscy wśród ukłonów odchodzą/

RZĄDCA

- Wasza Wysokość Śmiem prosić najuniżeniej...

KSIĘŻNA

- Tylko krótko.

S c e n a 10.

Księżna, Marszałek, Rządca.

Rządca

- Jestem zrozpaczony. Ten wójt Krażalek -

KSIĘŻNA

/niecierpliwie/ Co takiego ?

RZĄDCA

- Miałem swadnego mowcę ale ten na złość nie stawiał się.

MARSZAŁEK

- Na złość ?

RZĄDCA

- Nie taję, że nie chciał.

KSIĘŻNA

/zaczyna słuchać uważniej/

MARSZAŁEK

- A kazano mu ?

RZĄDCA

- Osobiście byłem u niego.

MARSZAŁEK

- Poddany i taki krnąbrny ?

RZĄDCA

- Otóż to, krnąbrny. A co się tyczy poddaństwa, no tak, - ma wolny młyn i nie odrabia pańszczyzny. Ma tylko

służebność latarki.

KSIEŻNA

- Służebność latarki ? A to co znowu ?

RZĄDCA

- Obowiązek świecenia latarką na drodze, gdyby kto z jasnych państwa szedł od jego młyna do starego zamku w lesie.

KSIEŻNA

- To szczególne. Na zamek w lesie ? nad jeziorem ? Przypominam sobie. Leśniczy w Brzozowicach wspominał coś o tej pustce. Więc ów młynarz nie chciał mnie witać. Dlaczego ?

RZĄDCA

- Hardy jest i buntownik. Prawoci się z zarządem o mie-dzę i starą lipę. Nie pozwolił także wychowance swej babki przywitać Waszą Wysokość powinszowaniem.

KSIEŻNA

- A ta dziewczyna ?

RZĄDCA

- Widocznie jego wybrana.

MARSZAŁEK

- Sierota ?

RZĄDCA

- Sierota, do usług, i dlatego właśnie gromadzka to jest nasza. Trzeba go było słyszeć, jak hardo mnie odprawił. Taki młokos jeszcze i śmiał mi się stawiać.

KSIEŻNA

- Ten młyn jest tu we wsi, pod zamkiem ?



RZADCA

- Kawałek za wsią, w szczerem polu.

KSIĘŻNA

- A ten zameczek myśliwski ? ładne ma położenie ? a wewnątrz urządzony ?

RZADCA

- Tak jest, ale nie zamieszkały.

MARSZAŁEK

/dziwi się, że księżnę to obchodzi/

KSIĘŻNA

/do rządcy/ Dziękuję. A proszę tam lud ugościć.

RZADCA

/kłaniając się/ Wedle rozkazu Waszej Wysokości. A z tym młynarzem, co mam zrobić ?

MARSZAŁEK

- Będzie ukarany.

KSIĘŻNA

- O ile zasłuży. Decyzję odkładam na później. Jestem zmęczona. /odchodzi w lewo/

S c e n a 11.

Marszałek, Rządca, potem Zajaczek, Sitko,  
Kłosek, Zima.

RZADCA

- Jestem zrozpaczony jaśnie panie. Wszystko było tak pośpiesznie, na łeb na szyję.

MARSZAŁEK

- Właśnie po myśli Jej Wysokości. Chciałbym jednak

58.

wiedzieć...

ZAJĄCZEK

/wchodząc pokornie z grajkami/ Raczą łaskawie wybaczyć...

RZĄDCA

- Czego ?

ZAJĄCZEK

- Tę serenadę. Gdyby Jej Wysokość raczyła przyzwolić -

RZĄDCA

- Nie można.

MARSZAŁEK

- Księżna pani jest bardzo utrudzona.

ZAJĄCZEK

- To może potem...?

RZĄDCA

- Może - ale teraz wynoście się.

/ZAJĄCZEK z grajkami wychodzą/

S c e n a 12.

RZĄDCA

/słodkim głosem/ Jaśnie pan raczył pytać ?

MARSZAŁEK

- Ach, tak. Ten młynarz przystojny ? tego chłop ?

RZĄDCA

- Bardzo nawet, ale...

MARSZAŁEK

- Malkontent, podjudzacz /za oknami hałas/ Co to ?

RZĄDCA

- Nie wiem, coby to było ! /zmierza ku oknu/

S c e n a 13.Poprzedni - FrancRządca

- Co się tam dzieje ?

FRANCISZEK

/wystraszony/ Kazałem zamknąć Wątrobę, ale jak go przyszli muszkietrzy brać, inni wójtowie zaczęli szemrać a nawet jakieś pogrożki słyszałem.

RZĄDCA

- Co ? Teraz, dziś właśnie, w takim dniu uroczystym rebelja ?

MARSZAŁEK

- Tylko powagi nie tracić. Dziś gwałtem z nimi nie można. Przyrzeknijcie im cokolwiek.

RZĄDCA

- Mają obiecany traktament.

MARSZAŁEK

- Może za dużo tego naraz. Dośćby mieli samego piwa.

RZĄDCA

/uradowany/ Naturalnie. Według rozkazu, już idę. /wychodzi/ /Franciszek za nim/

S c e n a 14.MARSZAŁEK

- Dafnis, Dafnis... Co zaś do tego młynarza.../zamyślony idzie ku oknu, zatrzymuje się,- po chwili z uśmie-

szkiem/ Cóż tam najświeższa rewolucja ? /staje w oknie/  
/Hałas za oknami ucisza się i wreszcie ustaje. W chwili  
ciszy słycać głos Rządcy/

Głos Rządcy

- Jej Wysokość raczyła kazać wytoczyć na wasze pokrzepie-  
nie dwa antałki piwa.

OKRZYKI

- Vivat, vivat !

/Fanfara/

MARSZAŁEK

/patrzac z uśmiechem przez okno i kiwając głową/ Znamy  
was...

K u r t y n a .  
- - - - -

## A K T II.

+++++

Na prawo ku przodowi ściana młyna od strony szczytowej, z drzwiami w pośrodku. Wlewo od drzwi ławeczka. Na samym przedzie sceny stary młyński kamień, obrosły trawą. Za młynem drzewa, wśród nich ~~Fontok~~ przyprawiający wodę z lewej. Oba nasypy ~~Fontoku~~ niezarosłe, tylko w lewo koło kładki grupa olch i krzaków. Przed kładką ku przodowi w lewo gruby karcz. Za groblą ~~Fontoku~~ polana, za polaną w głębi las. Późna godzina popołudniowa.

## S c e n a 1.

Michał i Iwan, wodnicyMICHAŁ

/wychyla się z gąszczu u kładki, oczyma szpieguje młyn, potem rozwiesza na krzakach różnobarwne wstażki, które spływają mu beładnie dokoła szyji na piersi. Nie spostrzega, że w głębi za kładką wychylił się Iwan/

IWAN

/staje na kładce, śledzi Michała, uśmiecha się/ Oj, stary a głupi ! Myślisz, że na te pstrokate fatałachy da się jeszcze ktokolwiek złapać, - że ułowisz dziewczkę ? A może to tylko dla własnej uciechy -

MICHAŁ

- Nie, dla niej /wzdycha/ tylko dla niej, tej z młyna.

IWAN

- Ha-ha-ha Michasiu ! ty wstażki a oni na ciebie porósło z łyka. Już ~~je~~ tam młynarz na ciebie ukrecił.

MICHAŁ

/zły/ A ma go ! A klnie !

IWAN

- Aha, wyzwiskami cię obrzuca. A ty zamiast mu co spso-  
cić, rozwieszasz wstążki i wzdychasz, sklamrzysz i...  
stroisz się. Hm, hm, jaki on dziś uczesany, umiziany,  
a buty - fiu fiu ! zielone. Dopieroż parada.

MICHAŁ

/ujęty pochlebstwem, zadowolony ze siebie/ Ładne, prawda?  
To dlatego, żeby... Wiesz co ? chętniebym się ożenił, ach!  
i jak jeszcze i dzieci chciałbym mieć, dużo dzieci. Ba-  
wiłbym się z nimi jak z kozłętami, wodziłbym je tu na  
brzeg jak wydrę swoje małe...

IWAN

/wpadając/ I słuchał ich skrzeku i kwiku, godził ich  
swary i irytował się ustawicznie, brrr ! - Daremne twoje  
westchnienia. Daj pokój wstążkom, zzuć te trzewiczki.  
Głuptas jesteś, głuptas zaślepiiony miłością. Jeszcze cię  
kiedy młynarz pochwyci, do pieca przywiąże albo kijem  
złoji i przepędzi stąd razem z twymi trzewiczkami, kape-  
lusikiem i wstążkami.

MICHAŁ

/z dąsem/ Mnie ? mnie ? Ty spróchniała wierzbo, ty ste-  
tryczwały lowelasie, cóż ty mi tu będziesz kazanie prawić.  
Wołał cię tu kto ? pociós wylazł ze swego zatechłego stawu?

IWAN

- Przeprowadzam się.

MICHAŁ

- Tak ? i czemuż to ?

IWAN

IWAN

- Temu, że szanowni i cni obywatele powzięli na radzie miejskiej uchwałę, aby staw spuścić.

MICHAŁ

- Ach, tak -

IWAN

- Nie czekałem na to i sam sprawiłem tych dwanaście srebrnych szczuk, co mię w mej łódce woziły. Sprawilem je sam, aby się nie dostały na brytwanę tych mieszczuchów i żeby się po nich nie oblizywał pan burmistrz i przemądrzy panowie ławnicy. Rad nawet jestem...

MICHAŁ

- Rad ? z czego ?

IWAN

- Że się wynoszę. Dość już miałem tego dobrego. Cóż tam za życie ! Obmierzło mi już patrzeć ciągle na tę ludzką gawiedź, patrzeć i słuchać, kmotrować rybakom a czasem i pogrzeb im sprawiać, chwycić opilców, gdy im się noga zapłacze, odpędzać swawolnych łobuzów, wieczorem zaś - brrr ! słuchać szeptu kochanków na grobli pod dębami, jak gruchają albo wreszcie patrzeć na rozczochranych wierszorobów, co łowią księżyc dla swoich ballad lub słuchają szumu sitowia. /ze złością/ Ciągle i wiecznie to samo, wciąż jedno i jedno w kółko. Wszystkiego tego wysłuchać, wszystko to widzieć i nie śmieć z obawy przed nimi przedzierzgnąć się w gniasza lub siwka, by swobodnie pobujać po polu, z kopyta pohasać, rzucić grzywę na wicher i burzę, - ba, nawet spokojnie się popasać lub zamienić w płomyk i rudem

światełkiem, nocą ciemną i cichą płynąć z prądem pod  
arkadą drzew -

MICHAŁ

- Tego ci nawet pożałowano ?

IWAN

- A wszędzie tylko pułapki i pastki, aby którego z naszych ułować i pętlę zadzierzgnąć.- Dlatego : precz od tych obłudników, Miłość wzajem sobie kłamią, każdy o sobie tylko myśli i czyha na drugich, jakby ich zadźgać lub nogę podstawić. Ich świat im nie wystarcza. Śmieją się z nas a zarazem nienawidzą. Dość mam ludzi i głupiej ich mądrości.

MICHAŁ

- Gdzież zamysłasz ?

IWAN

- Będziemy sąsiadować.

MICHAŁ

/skwapliwie/ O-ho, nic z tego, nie puszczę cię tutaj.

IWAN

- Do ciebie mi nie śpieszno. Codzień musiałbym się za ciebie rumienić, widząc jak strzelasz baka za bakiem.

MICHAŁ

- Gdzież więc osiedziesz ?

IWAN

- Gdzie będę sam, zupełnie sam,- gdzie ledwo kiedy ujrzę ludzką twarz. /ukazując na lasy w głębi/ Tam, do leśnego jeziora pod zamkiem, do zacisznej jego topieli. Tam będę miał spokój, tam będę dychał swobodnie w chłodku



drzew nad wodą, lub w ciche słoneczne południe. Wypoczywać, wygrzewać się, w deszcz dumać pod gęstą strzechą omszałych olch i buków i słuchać jak deszcz szumi, jak pluszcze na szerokich wachlarzach łopuchów i gapić się jak bąbelki płasają po wodzie, jak się po zwierciadle toczą kręgi ku brzegom pod pochylone nad ton krzaki i drzewa. W dżdżystej leśnej omroczy, z dymiącą fajeczką w ustach, słuchać tej muzyki i czuć się samym i wiedzieć, że nikt nie przyjdzie, nie przeszkodzi...

MICHAŁ

- I to ci się wnet przeje.

IWAN

- Nie sędzę. A zresztą, czasem, dla rozrywki rzucę postrach na jaką babę, co wyszła na grzyby, na jakieś dziewczę błądzące za jagodami albo zapóźnionego wieczorem wędrowca. Tylko-że, kto tam kiedy zagładnie! Chyba stado saren. To prawdziwe uroczysko, tam znajdę ciszę i spokój...

S c e n a 2.

Poprzedni - Haneczka

HANECZKA

/ukazuje się na progu w drzewkach, wchodzi na przyzbę i ręką chroniąc oczy od blasku, pogląda w dal w lewo/

MICHAŁ

/wzruszony, tkliwie/ To ona, patrz, to ten mój kwiat.

IWAN

- To jest ona! No, no - chycnijże po nią.

MICHAŁ

MICHAŁ

- Na suszyczkę ? A bylicę ma za pasem.

HANECZKA

/wołając/ Liborze, Liborze !

MICHAŁ

/z uniesieniem do Iwana/ Słyszysz, słyszysz ten głosik !

IWAN

- Hm, głosik niczego, ale przyjemniej go nie słyszeć. Masz ludzkie skłonności i dlatego jesteś śmieszny.

HANECZKA

/zeskoczyła tymczasem z przyzby i zniknęła za młynem/

IWAN

- A będziesz jeszcze śmieszniejszy, jak wrócisz z grzbietem na srokato wygarbowanym. Z tobą niema co gadać. /machnąwszy ręką, cofa się i niknie wśród drzew/

MICHAŁ

/warczy za nim i kryje się w krzakach/

S c e n a 3.

Babka, Haneczka

HANECZKA

/w prawo, za młynem/ Liborze, Liborze !

BABKA

/ukazuje się we drzwiach i rozgląda/

HANECZKA

/wraca/

BABKA

BABKA

- Niema go tu ?

HANECZKA

- Ani widu ani slychu. Poszedł może do drwalów, zawo-  
łam go.

BABKA

- Idź, zawołaj a potem przyjdź mi powiedzieć. /niknie  
w młynie/

S c e n a 4.

Zajaczek, Sitko, Zima, Haneczka, Michał

HANECZKA

/śpieszy w lewo, zzuwa drzewaki i stawia je na karczu.  
Gdy ma iść dalej, wchodzi Zajaczek i grajkowie/ Patrz-  
cie, patrzcie, pan bakałarz i cała sławetna kapela.  
Dokąd tak śpieszno ?

ZAJĄCZEK

- Przygotowujemy serenadę.

HANECZKA

- Znowu ? - Toć już witaliście.

ZAJĄCZEK

- Właśnie że nie. Powiedziano nam, że księżna pani  
zbyt strudzona.

SITKO

- Pojazdem o jedwabnych poduszkach.

ZAJĄCZEK

- To sprawił ten pan marszałek.

ZIMA

ZIMA

- Na mój rozum karkuluje /ogląda się przezornie/, że księżna o tem nawet nie wie i że /tajemniczo/ ten jej pan marszałek -

SITKO

- Niby co ?

ZIMA

/ogląda się dokoła/ Psst, i ściany mają uszy. Otóż... ten marszałek, na mój rozum karkuluje, jest czemsiś więcej niż dworzaninem. Wydaje rozkazy i chce rządzić, - jest więcej niż dworzanin a mniej niż przyjaciel, - jest poprostu mały przyjaciel księżnej pani. A wreszcie macie wiedzieć, że najlepszymi przyjaciółmi są...

ZAJĄCZEK

- Chodźcie, już czas.

SITKO

- Niechże ten mądrala dokończy wpierw gadki. Któż ci najlepsi przyjaciele ?

ZIMA

- A nigdy się z sobą nie rozstają.

SITKO

- Siebie macie na myśli ?

ZIMA

- Nie ja i nie pan bakałarz i nie Kłosek, a każdy ich ma.

SITKO

--Każdy ich ma...? któż to taki ?

ZIMA

- Kolana, kolana brachu. Są zawsze w przyjaźni ze sobą

i z tym, do którego należą. Ludzie jeden drugiemu z gęby sobie wydzierają kęs. Niech ci upadnie - drudzy ci go porwą. Tylko kolana ci go złapią, żeby przy tobie został.

SITKO

- Powiedział co wiedział. Dużo stracił Kłosek, że tego nie słyszał.

HANECZKA

- Czekacie na niego ? Kłoskowa go nie puści.

ZAJĄCZEK

- Choćby miał ducha wyzionąć, musi przyjść.

HANECZKA

- A ta wasza suplika ?

ZAJĄCZEK

- Tę wręczę zaraz po serenadzie.

SITKO

/który patrzył w lewo/ Kłosek ! - jedzie.

ZAJĄCZEK

- Co ? jedzie ?

S c e n a 5.

Poprzedni - Kłosek

KŁOSEK

/z lewej, wioząc na takach worek zboża/ Otom jest. Tylko żywo, pomóżcie mi to złożyć. Pan bakałarz niech mi to tymczasem potrzywiają. /wydobywa z pod kabatu k klarnet i oddaje go Zajączkowi/ Sitko, pójdź pomóż mi. /podjeżdża pod drzwi młyna/

/SITKO pomaga mu wnieść do wnętrza/

+ZIMA

/przewróciwszy taki, siada na nich/ Na mój rozum, jak ja to karkuluje, Kłosek wziął przed starą nogi za pas.

HANECZKA

- Gdzież zamysłacie wykonać serenadę ?

ZAJĄCZEK

- Tobie jednej zwierzę się, Haneczko. Skoro nas na zamku odprawili z kwitkiem, poradził mi mój kmotr ogrodnik, ażebym się wypytał Żana. A ten mi powiedział, że księżna -- Ale na Boga cię zaklinam, ani mru-mru, bo byś nam wszystko zepsuła -

HANECZKA

- Cóż ci Żan powiedział ?

ZAJĄCZEK

- Że księżna wypytywała o zameczek /ukazał ręką ku lasom w głębi/ Tak tedy chcąc się o tem upewnić -

ZIMA

- Nieraz się ludzie biorą na kawały, ale co się tego tyczy, to na mój rozum karkuluje /ogładnąwszy się, półgłosem/ księżna pani chce mieć extra kawałek. Takie dziwaki zawsze się za czemś uganiają, to wiadomo -

SITKO

/wróciwszy z młyna/ Żyto już we wsypie.

KŁOSEK

/odbiera klarnet od Zajączka/

HANECZKA

/wesoło/ Cóż jejmość Kłoskowa ?

KŁOSEK

- Żona ? Kasieńka ? Ach, Boże, chodząca troskliwość.  
Ta zaraz, ledwom zboże z boiska zniósł: zerwiesz się  
tylim worem, jabym to, ojczy, raczej za ciebie wzięła.  
A ja zasię: ale, ale matka, co to, to nie. A ona znów:  
uważaj, ojczy, pomalu, żebyś sobie nie zaszkodził.

ZAJĄCZEK

/który niecierpliwie słuchał/ Mitrężymy czas.

SITKO

/do Kłoska/ Założę się, że przybiegnie tu za chwilę.

KŁOSEK

/zachnąwszy się na Sitkę, do Zajączka/ Jam gotów.

ZAJĄCZEK

/biorąc Zimę za rękaw/ Chodźcie. Z Bogiem Haneczko,  
a pamiętaj, wiesz... /odchodzi z Zimą i Kłoskiem  
w prawo przez kładkę ku lasom w głębi, za nimi Sitko/

SITKO

- Przecież na swoim postawimy.

HANECZKA

- Ale co na tem wygracie ? /zmierza w lewo/

MICHAŁ

/wzdycha głośno w gęstwinie/

HANECZKA

/zatrzymuje się/

MICHAŁ

/wychyla się z krzaków, wzdycha czule/ Słoneczko !

HANECZKA

/dobywszy z za pasa gałązkę bylicy/ Nie napastuj ciep-  
luchu ! /niknie w lewo/

MICHAŁ

/skomlać znów się kryje/ Ja cię przecie dopadnę  
kiedy.

S c e n a 6.RZĄDCA - MARSZAŁEK.MARSZAŁEK

/ukazując się z lewej za kładką/ To jest ten młyn ?

RZĄDCA

- Tak, tu siedzi ten zuchwalec.

MARSZAŁEK

- I ta jego dziewczyna. Ta prawnie do nas należy.

RZĄDCA

- Tuszę przynajmniej, że on swych praw do niej nie  
udowodni.

MARSZAŁEK

- Dowiedzie - nie dowiedzie, ale my dowiedzimy. Jest  
to człowiek niebezpieczny, ponieważ daje zły przykład.  
/staje na kładce/ Ale Jej Wysokości już ani słówka  
o nim. Niech<sup>et</sup>nie o nim sł<sup>ucha</sup>yszy.

RZĄDCA

- Niech<sup>gt</sup>nie ? A ja po obiedzie musiałem o nim znów  
opowiadać Jej Wysokości.

MARSZAŁEK

/niemile zdziwiony/ Tak ? i jakże to przyjęła ?



RZĄDCA

- Słuchała bardzo uważnie.

MARSZAŁEK

- Tak ? /opanowawszy się/ Ach tak, prawda. Ale rozmówić się - ja się z nim rozmówię. To człek niebezpieczny... /zagaduje rzecz, - ukazując ręką ku lasom/ Tędy można dojść także do zamku ?

RZĄDCA

- Właśnie tędy koło młyna się idzie.

MARSZAŁEK

/minawszy kładkę/ Ach, cóż to ? /staje przy karczu i przez lorgnon przygląda się drzewakom Haneczki/ Co za pantofelki, no, no ! Chyba je jakaś rusałka nosi. Nie zbywa nawet na ozdobach. Tu kółeczko wypalone, tu znów jakiś kwiatek.

RZĄDCA

- To pewno drzewaki tej dziewczki ze młyna.

MARSZAŁEK

- Ba, ba, toż to nóżia ! Jeżeli ta dziewczyna taka śliczna jak małe ma nóżki... /na dwóch palcach podnosi oba drzewaki/ nóżeczki, nó-zię-ta.

S c e n a 7.

POPZEDNI - HANECZKA, potem KSIĘŻNA.

HANECZKA

/nuci za sceną/ Lohowski pan rządca  
Dopieroż to pan -  
Nahajem okłada  
Lud w pieczę mu dan.

MARSZAŁEK

/nadsłuchuje, z uśmiechem do Rządcy/ To coś o waćpanu.

RZĄDCA

- Do usług, o mnie...

HANECZKA

/wchodzi nucąc/ Nahajem okłada

I uczy nim cnót -

Ach ! /urywa nagle - do Marszałka, który wciąż jeszcze trzyma drzewaki/ To są moje drzewaki.

KSIĘŻNA

/ukazuje się w głębi z za drzew/

MARSZAŁEK

/do Haneczki z galanterją/ Rozkoszne. Jeden z nich zostawiam a po drugi przyjdiesz do mnie, turkawko.

HANECZKA

/wyrrywając mu oba/ Właśnie, że oba mam, ani tego, ani tego wam nie ustąpię. A baczcie, żebym nie nastąpiła, bo to drewno nie jedwab. /śmiejąc się wesoło ucieka do młyna/

S c e n a 8.

MARSZAŁEK, RZĄDCA, potem KSIĘŻNA.

MARSZAŁEK

/patrzając za Haneczką pożądliwie/ Jak malina ! Taka jagódka, że dalibóg... I nie po chamsku spłytna. Dostało mi się.

RZĄDCA

- To jest właśnie...

MARSZAŁEK

/nastrajając się znów na poważny ton/ Czemuście mnie nie uprzedzili.

KSIĘŻNA

/w głębi uśmiecha się ubawiona tą sceną/

RZĄDCA

- Któż mógł przewidzieć taką zuchwałość -

MARSZAŁEK

- Należy zawsze wszystko przewidzieć. Dziewczyne tę stąd zabierzecie.

RZĄDCA

- Młynarz się wścieknie.

MARSZAŁEK

- Poskromimy go, zapewniam.

KSIĘŻNA

/stając na kładce/ Panie hrabio -

MARSZAŁEK

/tropiąc się/ Ach, Jej Wysokość. /idzie ku niej/

KSIĘŻNA

- Wy tutaj ?

MARSZAŁEK

- Chciałem zobaczyć tego zuchwałego młynarza.

KSIĘŻNA

- I zarazem poznać modę tutejszego obuwia.

MARSZAŁEK

/zagryzając wargi/ Przywiódł mnie tu... ponieważ obowiązek.

KSIĘŻNA

- To jakieś rezolutne dziewczę.

RZĄDCA

- Rogata.

KSIĘŻNA

- Pragnę z nią pomówić, z młynarzem również. Zajrzę do młyna.

MARSZAŁEK

/pospiesznie/ Niepodobna. To nie wypada, Księżno. Kto wie, coby za tym progiem mogło spotkać Waszą Wysokość. Wszak nawet na próg nie wyszedł, by przywitać.

KSIĘŻNA

- Widocznie niema go w młynie.

RZĄDCA

/usłużnie/ Zobaczę.

KSIĘŻNA

- Proszę.

RZĄDCA

/niknie we drzwiach młyna/

S c e n a 9.

KSIĘŻNA - MARSZAŁEK.

MARSZAŁEK

- Że też księżna odważyła się tak sama, bez świty. I to właśnie tutaj. Wasza Wysokość szuka tu rozrywki.

KSIĘŻNA

- Nie,- poprośtu innych twarzy i nowych stron,- za-

kątków, których nie obsiadła jeszcze nuda. Pociąga  
 mnie również ów myśliwski zameczek.

MARSZAŁEK

- Toć to pustka i rudera !

KSIEŻNA

- Cóż mi z nie-rudery, skoro mi w niej nieľubo. Wszystko  
 niezbędne znajdzie się w owej ruderze a nadto coś wię-  
 cej, czego nie mam gdzieindziej. Bliskość jeziora i  
 stara architektura i mchem porośłe balustrady, zasiszna  
 terasa, popękane, szerokie do niej schody, urocze zaka-  
 marki a w milczących komnatach zielonawy refleks lasów.  
 Wszystko inaczej niż mam gdzieindziej, wszędzie szare  
 cienie się przęda... Może mię ta pustka rozerwie, zaba-  
 wi, ucieszy, da ukojenie...

MARSZAŁEK

- Być może, ale czy na długo.

KSIEŻNA

- Ukojenie jest wszędzie przelotnym gościem. Byle  
 przez jeden dzień, jedną chwilę go zaznać i módz za-  
 pomnieć / z ironją/ o wiernej miłości, o oddanej i  
 ofiarnej przyjaźni, - módz śnić niepomnąca i zapomniana,  
 jak kwiat, jak drzewo i wchłaniać w siebie blask słońca.  
 Co duszy ciężyło, pieczchło gdzieś w dal jak obłok,  
 zgasło jak zorza wieczorna. A wszystko dokoła, las i  
 ton błękitna i stare omszone mury i cienie zeszyłych  
 pokoleń i dusza w piersiach, wszystko, wszystko niby  
 jeden, głęboki akord, jakaś elegijna zaduma - oto ce  
 w tej chwili już odczuwam i co tam w pełni znajdę  
 w tej pustce.

MARSZAŁEK

- To są własne tylko marzenia, księżno. Dlatego ra-  
dziłbym ze względu...

KSIĘŻNA

/wpadając/ Znowu te jakieś względy. Miej hrabio wzgląd  
i na mnie i na to, że mam serce --

S c e n a 10.

POPZREDNI - RZADCA.

RZADCA

- Mam zaszczyt donieść, że młynarza nie ma w domu.

KSIĘŻNA

/ironicznie/ Ach, ostatnia moja nadzieja pierzcha.  
Tuszyłam, że przynajmniej jego oczy zobaczę, a to  
dziewczę ?

RZADCA

- Stara młynarka ją pólnuje i nie chce jej tu puścić.

KSIĘŻNA

- A gdzież ten młynarz poszedł ?

MARSZAŁEK

/niespokojnie/ Ciagle o nim tylko...

RZADCA

/ukazując w lewo/ Na upłazek. Mam go zawołać ?

MARSZAŁEK

- Zciemnia się już, Wasza Wysokości.

KSIĘŻNA

/do Rządcy/ Proszę go poszukać.

RZĄDCA

- /odchodzi/

S c e n a 11.MARSZAŁEK - KSIĘŻNA.MARSZAŁEK

- Księżno ! pozwolę sobie przestrzedz, że ten młynarz -

KSIĘŻNA

- Co takiego ? No, przynajmniej jeden człowiek, co  
głowy niewolniczo nie zwiesił. Jest w tem jakaś moc.

MARSZAŁEK

- Brutalna. Racz księżno nie zapuszczać się z nim  
w rozmowę.

KSIĘŻNA

- Czemuż to ?

MARSZAŁEK

- Najpierw my z nim pogadamy, - ja i rządcą.

KSIĘŻNA

- Zgoda, ale - w mojej obecności. Ach ! /z nagłą  
refleksją/ Racja, tak, nie powinien wiedzieć, kto  
jestem i że tu jestem.

S c e n a 12.POPZEDNI - RZĄDCA.RZĄDCA

- Wasza Wysokości, - młynarz wraca właśnie.

KSIĘŻNA

- Odchodzę.

MARSZAŁEK

- Doprawdy księżno ? Kryć się wobec jakiegoś chama -

KSIĘŻNA

- Przynajmniej coś oryginalnego. /przechodzi kładkę i znika za drzewami/

RZĄDCA

- Jakto ? dlaczego Jej Wysokość...

MARSZAŁEK

/opryskliwie/ Kaprys, chimery i tyle.- Zaczniecie z nim o tej jego lipie, niechże księżna pani zakosztuje /z przekąsem/ tej „mocy”.

KSIĘŻNA

/wraca na kładkę/ Przyszło mi na myśl, że może lepiej będzie... /spojrzawszy w lewo/ Ach, już nadchodzi.-  
Dorodny !

MARSZAŁEK

- I ogorzały !

KSIĘŻNA

- Przynajmniej jakiś ma kolor. A możebyś, hrabio, i ty się ukrył ?

MARSZAŁEK

/cierpko/ Ja, Wasza Wysokości ? ja ? Godność moja i stanowisko -

KSIĘŻNA

- Prędko, prędko. Chcę, żeby pan rządcą poszedł na pierwszy ogień, a potem dopiero ty hrabio,- nie chcę stracić ani jednego tonu z szorstkiej piosenki młynarza. Prędko, prędko. /niknie/



MARSZAŁEK

/zgorszony/ I ją to może bawić. /odchodzi za Księżną/

S c e n a 13.  
-----POPZEDNI, MŁYNARZ.MŁYNARZ

- A, pan rządca. Dobry wieczór. /chce go ominąć/

RZĄDCA

- Słóveczko. Jestem tu z ramienia Jej Wysokości.

MŁYNARZ

- W jakiej sprawie ?

RZĄDCA

- Waszej lipy i waszej -

MŁYNARZ

- Haneczki ?- Dobranoc. /chce odejść/

MARSZAŁEK

/zastępując mu drogę na kładce/ Stój !

MŁYNARZ

/zatrzymuje się/

MARSZAŁEK

/podszedłszy doń/ Jestem namiestnikiem Jej Książęcej Wysokości.

MŁYNARZ

- Waszej dostojności co za życzenie ?

MARSZAŁEK

- Żadne życzenie tylko rozkaz ! Primo ten, abyście się pożegnali z waszą lipą -

MŁYNARZ

- Nie wyrzeknę się jej choćby tego sama księżna zażądała.

S c e n a 14.POPZREDNI - BABKA.BABKA

/staje na progu młyna/

MŁYNARZ

- Nie zrzeknę się jej, ponieważ jest moją spuścizną po ojcach i dziadach, zespoliła się z nami i naszym rodem. Rosła nam przez wieki a skoro ustąpię - padnie w jednej chwili. Ja miałbym dopuścić, aby padła zrabana, aby runęła ta jej korona, w której ptactwo się gnieździ i śpiewa. W skwarne południe ileż to ludzi w jej cieniu odpoczywało i jeszcze nieraz odpocznie, - ileż to pod nią bywało i będzie rozgwaru, narad, wspomnień o dawnych dziejach, dziwnych i dobrych. Pokolenie za pokoleniem schodzi w grób a ona wszystkie je osłania, wszystkich cieniem darzy.

BABKA

- To święte drzewo ! Kiedy w noc świętojańską liściem załopoce, zagada po swojemu -

RZADCA

/z uśmiechem/ Piękne banialuki o skarbie, złotej koronie i krasnoludkach.

MARSZAŁEK

- Czcze wymysły przesądu i ciemnoty.

MŁYNARZ

MŁYNARZ

- Zwińcie to jak chcecie. Nie rozumiecie tego, ponieważ tego nie czujecie. To jest nasze dziedzictwo i nasza otucha. My wierzymy, że póki ta lipa zieleni się i mai, dopóty /ukazuje na młyn/ ta strzecha nie ma się czego lękać.

KSIĘŻNA

/wszedłszy tymczasem na kładkę/ To nie jest gbur.  
I ogniasty...

MARSZAŁEK

- Śmieszny zabobon !

RZĄDCA

- Niebezpieczeństwo kryje się w tych baśniach.

MŁYNARZ

- Pamiętacie je z ust waszej matki ?

RZĄDCA

/brutalnie/ Nie pamiętam, nigdy nie słyszałem. Z ust mojej matki, paradny ! /do Marszałka/ Niebezpieczne są, bo umacniają ich w uporze i nieposłuszeństwie. Pod tę lipę oddawna schodzą się malkotenci i knują bunt przeciw władzy i zwierzchności. Ten młyn był zawsze przytułkiem i norą dla każdego burzyciela i kacerza, a gdy go już tu dłużej ukrywać nie mogli, chował się pod lipę i niknął w niej gdzieś jak kamfora.

MARSZAŁEK

- To drzewo musi paść.

MŁYNARZ

- Nigdy !

BABKA

- Baczcie na starą przepowiednię, że gorzko pożałuje ten, co się jej tknie siekiera.

RZĄDCA

- Nie odegna nas stąd krakanie lada więdźmy.

MARSZAŁEK

- Nietylko tę lipę zetnie się, ale oddasz także swoją wychowanąkę.

MŁYNARZ

/groźnie/ Dobrze. Ale jeżeli tu kto przyjdzie z tem, co mówicie, Bogiem się klnę, że pierwszej musi mnie trupem położyć, nim przekroczy mój próg. Zbezczęścić jej nie dam, poddanką waszą nie będzie!

RZĄDCA

- To bunt!

MARSZAŁEK

- Com rzekł - wypełnisz!

MŁYNARZ

- Nie wam mnie rozkazywać!

KSIĘŻNA

- Ale mnie! /schodzi pospiesznie z kładki/ Ja księżna, twoja zwierzchność, rozkazuje. Przyprowadź tu tę dziewczynę, chcę ją widzieć.

MŁYNARZ

- W tem nie usłucham i was, księżno.

KSIĘŻNA

- Ale w jednym usłuchasz.- Latarkę poniesiesz.

MŁYNARZ

/zbity z tropu/ Co... po co ?

KSIĘŻNA

- To twoja powinność.

MŁYNARZ

/przez chwilę waha się, potem odchodzi/ Babko, idźcie do Hanki. /odchodzi do młyna, - Babka za nim/

S c e n a 15.Księżna, Marszałek, RządcaRZĄDCA

- Wasza Wysokość potrafiła go dopiero poskromić. To filut !

KSIĘŻNA

/nie zważając na rządcę, do Marszałka wesoło/ Zadowolony jesteś, hrabio ?

MARSZAŁEK

- Nie wiem tylko, Wasza Wysokości... obawiam się -

KSIĘŻNA

/wesoło/ W to wierzę. Zapewne znowu wyższe względy ? /do Rządcy/ Wy zaś przyprowadźcie to dziewczę.

RZĄDCA

- Wasza Wysokości... z młynarzem nie ma żartów. Wasza Wysokość słyszała jego groźbę. A we młynie ma cieślę, oddanego sobie czeladnika.

MARSZAŁEK

- Należałoby się nad tem naprawdę zastanowić...

KSIĘŻNA

KSIĘŻNA

- Niczego nie pragnę i nie żądam, jak tylko pomówić z tą dziewczyną, - nic więcej, rozumiecie. - Ach, oto mój latarnik. /do Marszałka/ Dafnis.

S c e n a 16.Poprzedni - MłynarzMŁYNARZ

/z zapaloną latarką w ręku, staje w progu/

KSIĘŻNA

/do Marszałka/ Nawet z tą służebnością, mu do twarzy.

MARSZAŁEK

/tonem napomnienia/ Księżno !

KSIĘŻNA

/do Młynarza/ Dziękuję wam.

RZĄDCA

/cierpnie ze zdziwienia/

MŁYNARZ

/także nie bez zdziwienia przyjął słowa księżnej - następnie chce latarkę zawiesić na kołku nad drzwiami młyna/

KSIĘŻNA

/kapryśnie/ Ależ nie tak, nie na tem koniec waszej powinności. Poświećcie mi.

MARSZAŁEK

- Wasza Wysokości.

MŁYNARZ

/biorąc latarkę/ Gdzie mam świecić ?

KSIĘŻNA

- Gdzie mam prawo tego wymagać. Poświecicie mi na drodze do zamku.

MŁYNARZ

- Teraz zaraz ?

KSIĘŻNA

- Tak, zaraz.

MARSZAŁEK

- To niepodobna, Wasza Wysokości. Wieczór już a droga prowadzi przez pusty las.

KSIĘŻNA

- Tembardziej potrzebuję przewodnika i światła. Nie obawiaj się, hrabio. Zbyteczna również, abys się trudił. Proszę zostać, sama pójdę.

MARSZAŁEK

- I to jeszcze ! Nie mogę dopuścić Wasza Wysokości -

RZĄDCA

- To niebezpieczny człowiek -

KSIĘŻNA

- Ha, w takim razie... /bierze latarkę z rąk Młynarza/ rozbije latarkę. Poczóż mi ona ?

MARSZAŁEK

/powstrzymując ją/ Bron' Boże ! to znaczyłoby uwolnić go od serwitutu, dać zupełną swobodę.

RZĄDCA

- Wtenczas dopiero rogi ~~by~~ <sup>by mi</sup> urosły na dobre.

KSIĘŻNA

KSIĘŻNA

- Pójdę zatem...

RZĄDCA

- Możeby ja...

KSIĘŻNA

/pospiesznie z uśmiechem/ Nie, dziękuję. i... nie traćcie czasu, odprowadźcie pana hrabiego. Dobranoc hrabio.

MARSZAŁEK

- Wasza Wysokość, będę o nią drżał z niepokoju. /kłania się/

KSIĘŻNA

- Spijcie spokojnie.

MARSZAŁEK

/podchodząc do rządcy/ Kaprys księżnej pani jest nam na rękę. Dziewczynę zabierzem stąd jeszcze tej nocy a lipę...

RZĄDCA

- Również dzisiaj zetniemy. Młynarza nie będzie, wybor- nie. /zacierając ręce,- z Marszałkiem odchodzi przez kład- kę w lewo/

S c e n a 17.

-----

Poprzedni, Braha ; potem Haneczka i Babka

BRAHA

/wychodząc pospiesznie z młyna/ Ojcaszku, Haneczka nie chce zostać z Babką.

Głos BABKI

/w młynie/ Haneczka, Haneczka !



MŁYNARZ

- Powiedzcie Haneeczce, że...

HANECZKA

/wybiega, lecz zatrzymuje się w progu/ Liborze nie  
chodź, nie chodź...

MŁYNARZ

- Muszę.

HANECZKA

- Ja pójdę za ciebie.

KSIEŻNA

- Ach, lękasz się o niego ?

MŁYNARZ

- Hanka, chcesz mnie ośmieszyć ?

HANECZKA

- Nie, nie chcę twej ujmy.

BABKA

/ukazuje się na progu/

KSIEŻNA

/do Młynarza/ Wolicie zostać ?

MŁYNARZ

/zdecydowany/ Pójdziemy, skoro księżna pani każe.

KSIEŻNA

- Chodźmy zatem.

MŁYNARZ

- Hanka, babko, dobranoc ! /do Brahy/ A ty czuj- duch !

HANECZKA

HANECZKA

/tonem przestrogi/ Liborze, pamiętaj ! /pogląda za odchodzącymi/

BABKA

- Przeklęta latarka ! Pójdź Haneczko. /odchodzi, za nią Haneczka/

KSIĘŻNA

/zatrzymując się na kładce/ Nie chciałbyś zawrócić ?

MŁYNARZ

/świecąc jej latarką pod nogi/ Już się wasza książęca wysokość lęka ?

KSIĘŻNA

- Idźmy. /zachodzą w lewo w stronę lasu/

## S c e n a 18.

Braha - KłoskowaBRAHA

/poglądając za Młynarzem/ Słychane to, żeby... Takie chuchro z pianki...

KŁOSKOWA

/wbiegając z lewej/ Nie ma go tu ? z pewnością niema.

BRAHA

- Kogo ?

KŁOSKOWA

- Mego - a co ? niema go.

BRAHA

- Ale był tutaj. Przywiózł wór żyta.

KŁOSKOWA

KŁOSKOWA

- To tylko pozór, żeby się z domu wymknąć.

BRAHA

- Ponoś poszedł z bakałarzem. On i Zima -

KŁOSKOWA

- I Sitko ? Aha !

BRAHA

- Zagrać serenadę.

KŁOSKOWA

- Komu ? komu ? A wreszcie choćby tam i zagrali, to tylko pozór. Nie wierzę, nikomu nie wierzę, jednym kartom tylko warto dać wiarę. /dobywa talję, siada na karczu/ O, widzicie - czerwieny as. A tu mu włazi w drogę żółedny wyżnik a tu zielona... a co ! ładna serenada ! To jest jakaś kiecka ! /zgarnia karty/ to znowu podwika a nie serenada.- Dokąd poszli ?

BRAHA

/ukazując w lewo w las za kładkę/ Ponoś do lasu w stronę zamku. Młynarz tam także poszedł, musiał. Prowadzi księżnę i świeci jej po drodze.

KŁOSKOWA

- Tak ? To znaczy.../z nagłą decyzją/ Przekonamy się zresztą. Ja ich tam dopędzę, ja go dostanę. /mówiąc to, szła ku kładce/ Dam ja mu serenadę ! /oddala się szybko w stronę lasu/

S c e n a 19.

Braha, Michał, Haneczka

BRAHA

BRAHA

- A to jędza ! Ona i smok - dopierożby się dobrali.  
/wchodzi do młyna/

MICHAŁ /wodnik/

/wychyla się z gęstwiny, rechoce/ Iwan... Iwan...he-he-he.  
Dopieroż dadzą mu ryby, dopieroż użyje sobie na ciszy i  
spokoju - po miesiączku he-he-he. Kto żyw pędzi tam dzi-  
siał. Śliczną będzie miał pierwszą noc. Z muzyką... W to  
mi graj ! Młynarza niema - he-he...

BABKA

/w młynie/ Haneczko !

MICHAŁ

/cofa się w krzaki/

HANECZKA

/wychyla się z między drzew w prawo za młynem, nagle  
wybiega i pędzi szybko przez kładkę/

MICHAŁ

/wyskakując/ Słoneczko !

HANECZKA

/minawszy kładkę,znika w lewo/

BRAHA

/za młynem woła/ Haneczko !

MICHAŁ

/strapionym głosem/ Tak ? /chwilę rozmyśla/ A ja co ?  
mam tu sam zostać ? O, nic z tego ! /wbiega na kładkę/

Kurtyna szybko zapada.

---

A K T III.  
 ++++++

O d s ł o n a I.  
 -.-.-.-.-

Leśna polana pełna złocieni i dzwonków. Na lewo i w głębi stary las. W prawo wolne, niezarosłe miejsce, na niem grupka brzoź nad mokradłem, w którym leży kilka kamieni, ułatwiających przejście. Na lewo przed lasem stara rozłożysta lipa cała w kwiatach. Noc miesięczna, - kiedy niekiedy ciemnieje od chmur gnanych wiatrem-

S c e n a 1.  
 -----

Sitko, Zajączek, Zima, Kłosek

SITKO

/wchodząc z prawej, przystaje, ogląda się/ Chodźcie strachajły. Nikogo tu niema. /przechodzi po kamieniach na polanę/

ZAJĄCZEK

/wchodzi, rozgląda się uważnie/ Pustka. /przechodzi po kamieniach/ Chodźcie, niema żywego ducha.

ZIMA

/wchodząc/ Ja się wcale nie boję, ale na mój rozum karkuluje /przechodzi przez kamienie/ że w nocy przezorność nie zawadzi. Noc ma swoje prawa, swą moc jak to mówią. Dzień przeznaczony człowiekowi do pracy a noc, jak niedziela, do odpoczynku. I dlatego powinien człek w nocy spać.

SITKO

- Dlatego i rzepoląc chrapiesz.

ZIMA

- Komu to gadać ! A ty niby nie śpisz grając.

SITKO

- Zdarza się, czasem nawet w kościele, zwłaszcza podczas kazania. Oczy tak mi się dziwnie kleiły a kolana uginały - musiałem nieszczęśliwie wyglądać.

ZAJĄCZEK

- Hej, Kłosek, gdzieś się nam zgubił ?

KŁOSEK

- Jestem. /wchodzi/ Nie grozi nam nic ?

SITKO

- Chyba, że się tu gdzie wasza zaczęła.

KŁOSEK

- E, e, śpi przecie. Boże, gdyby się dowiedziała, dopierożby na niej skóra śierpła. Zarazby: ojciec, ojciec, gdzieżes ty rozum podział, po nocy do zamku nad jeziorem ? Czy ci życie niemiłe ? Tam i po dniu straszy.

SITKO

/rozmyślnieY/ A cóż dopiero w nocy. Duchów i nocnych mamideł wszędzie coniemiarą.

KŁOSEK

- Co straszysz !

SITKO

- Alboż to rusałki i wodniki nie broją po nocy ?

KŁOSEK

- Przestań !

ZIMA

ZIMA

/z namaszczeniem/ Noc jest królową duchów - to pewna.

ZAJĄCZEK

/który tymczasem wkroczył na polanę i rozgląda się po niebie i lesie/ Sporo o tem bają ludziska. Ale i to prawda, że człeka po nocy dziwnego coś chwyta, jakby lęk, jakiś piękny lęk. No, bo nie pięknie-ż tutaj? Ta cisza dokoła! Miesiączek mgły pije i dziwy stroi, te cienie żyją, polana i las i lipa. Wszystko milczy, jakby strzegło jakiejś tajemnicy i zasię na odwrót jakby chciało spowiadać się z czegoś i szeptać.

ZIMA

- A najbardziej opada to człeka na uroczysskach. /do Kłoska/ Idziesz sobie i idziesz, aż tu nagle jakby na ciebie z cienia coś wychodziło, zagląda ci w oczy i - husz! - już go niema. Tylko te oczy pochwyciłeś, to straszne spojrzenie -

KŁOSEK

- Cóż mi to tak szeroko wykładasz...

SITKO

/umyślnie dokładając/ A ja ci jeszcze dodam, że w takich miejscach rośnie urocze ziele. Okroczysz je nogą - bywaj zdrów! już się więcej nie wyplątasz.

KŁOSEK

/zły/ Dajże pokój do licha!

ZAJĄCZEK

- Czas w drogę.

SITKO

- Mamy go dość, księżnej niema tam jeszcze. /siada pod lipą/

KŁOSEK

- Tak, ale jakby na nas co wyszło.../rozgląda się/

SITKO

- Twoja nie przyjdzie. Śpi już dawno i pewno śni o tobie.

KŁOSEK

- Żebyś wiedział. Ona zawsze rano: "słuchaj, ojciec, śniło mi się. A ja: o czymże matko? A ona: o tobie, ojciec, o tobie. Otóż uważasz, widziałam we śnie /siada/

ZAJĄCZEK

/który podczas tego przechadzał się zamyślony, nagle/  
Boże! /maca się po kieszeniach/

ZIMA

- Co się stało?

ZAJĄCZEK

- Przeląknęłam się. /dobywa suplikę/ No, jest, nie zgubiłam. A jużem myślał, że ją gdzieś wytracił. /roz-wija papier, przebiega go oczyma przy świetle księżyca/  
Tak sobie myślę... jakżeby inaczej być mogło, skoro księżnej pięknie zagramy i prośbę tę jej przeczytam. Toć głaz by się wzruszył. /czyta/ Drzewa ni chleba niema kupić za co - Mam wieś zawstydzac ma suknią żebraczą? Już mi dojadać zaczyna okrutnie -

KŁOSEK

/który ostrożnie oglądał się/ - Jezus Marja! słyszycie?

ZAJĄCZEK

- Co? gdzie?



KŁOSEK

- Jakby ktoś wołał dziwnym jakimś głosem.

SITKO

- Pewnikiem wodnik.

KŁOSEK

- Ty chcesz go nam koniecznie na kark ściągnąć, żeby wskoczył na którego albo zaczął nas gonić po lesie.

SITKO

/buńczucznie/ O-wa ! radbym go raz zobaczyć na oczy.

KŁOSEK

- Przeżegnałbyś się krzyżem świętym aż miło.

SITKO

- Jabym się go nie przeląkł.

ZIMA

- No, nie wiem. Gdybyś zobaczył to, co ja raz widziałem-

KŁOSEK

/z ciekawym lękiem/ Co ? co takiego ?

ZIMA

- Ho-ho, kupa to już lat temu, kupa. Szedłem raz późnym wieczorem z Wierzchna przez pański las. Drwale siedzieli przy ogniu, przysiadłem się do nich. Gawędzimy sobie, aż tu naraz przed nami - wodnik.

KŁOSEK

- Retyści-rety.

ZIMA

- Jak z pod ziemi wyrósł. Leśna wereda, wąsal kosmaty, mech po nim wszędzie, na głowie paproć a oczy niby

próchno w gęstwinie.

KŁOSEK

- A wy co ? w nogi ?

SITKO

- Jaby nie uciekał.

ZAJĄCZEK

- A osłowił was ?

ZIMA

- A jakże. Trzeba było słyszeć ten jego głos ! "Już po raz trzeci - zaskrzeczał - pamiętam las i <sup>z</sup>one pole na tem tu miejscu - uważcie, po raz trzeci las sam już porósł - a takiej hałustry, powiada, jak wy, jesczem nie widział.

KŁOSEK

/podkpiwając/ Krótko mówiąc: zwymyślał was.

SITKO

/wpadając/ I to jeszcze dodał - prawda ? /zmieniając głos/ Brak tu między wami jeszcze drugiego klarneckisty z Lohowiec, co się jak ognia swojej baby lęka -

KŁOSEK

- /gniewnie/ Ty, ja ci tu dam !

ZAJĄCZEK

- I to już koniec ?

SITKO

- Ja byłbym się mu odwzajemnił, złajał i za udo ucapił.

ZIMA

- Nie grzesz ! /do Zajączka/ Potem dmuchnął nam

w ognisko, ogień zgasł, że ani iskiereki nie zostało i nagle taka mówię wam óma przypadła a w drzewach nad naszymi głowami wstał taki wichor.

/nagły powiew kołysze drzewami, wśród ich ciemne chmury zasłaniają księżyc/

KŁOSEK

- Rany boskie ! !zrywa się/

S c e n a 2.

POPZREDNI - WODNIK.

WODNIK

/zjawia się w głębi/

KŁOSEK

- Wszelki duch ! /żegna się/ Idzie tu, na nas. /ucieka w lewo w głąb/

SITKO

/ucieka w lewo pierwszym planem/

ZIMA

- Ludzie, na pomoc ! /ucieka w prawo/

ZAJĄCZEK

- Czekaście, na Boga,- ludkowie czekaście. /ucieka w prawo gubiąc suplikę/

/Po chwili leśnego rozgwaru WODNIK znika. Po sekundzie znów się rozjaśnia, las cichnie w miesięcznym blasku/

S c e n a 3.

Po chwili wchodzą MŁYNARZ i KSIĘŻNA.

MŁYNARZ

/wchodząc z prawej/ Ostrożnie, księżno, tu moczar  
/oświeca kamienie, po których sam przeszedł/ Tędy,  
po tych kamieniach.

KSIĘŻNA

/rozpatrując teren/ Cóż to za topiel !- Moje trzewiki  
i suknia !- Nie ma innej drogi ?

MŁYNARZ

- Nie, nie ma.

KSIĘŻNA

- Jakże to będzie...? /nagle, żartem/ Chyba weźmiecie  
mnie na ręce.

MŁYNARZ

- Ja ? Was księżno ?

KSIĘŻNA

- Boicie się ? A gdyby tego zażądało to dziewczę  
z młyna -

MŁYNARZ

- Ona-by tego nie żądała.

KSIĘŻNA

/dotknięta/ Ach !... A cóżby ona zrobiła ?

MŁYNARZ

- Przeszłaby sama.

KSIĘŻNA

/podkasawszy suknię/ Czy tak ? /idzie zwinnie po ka-  
mieniach, na ostatni i z ostatniego na suchą ziemię  
skacze/

MŁYNARZ

- Ej, Wasza Wysokości !

KSIĘŻNA

- Tamta przeszłaby zgrabniej ?

MŁYNARZ

- Nie.

KSIĘŻNA

- Nie obawiacie się o nią ?

MŁYNARZ

- Nie mam powodu.

KSIĘŻNA

- Za to ona o was drży.

MŁYNARZ

- Nie sędzę. Cóżby się ona miała o mnie lękać.

KSIĘŻNA

- Tak sędzicie ?... /nagle/ No, a teraz kędyż dalej ?

MŁYNARZ

/ukazując w głąb lasu/ Prosto.

KSIĘŻNA

/nie bez obawy/ Ach, jak tam czarno, ciemno ! /chwile się waha, potem nagle/ Macie ze sobą broń ?

MŁYNARZ

- Wasza Wysokość mnie się boi ?

KSIĘŻNA

- Jestem bądźcobądź w waszej mocy.

MŁYNARZ

- Bezpieczniejsi jesteście tu ze mną, niż wśród swoich dworaków.

KSIĘŻNA

- Ufam wam. /idzie kilka kroków/ Czy to jest ta wasza lipa ?

MŁYNARZ

- Nasza stara lipa, tak, to ona.

KSIĘŻNA

- Wspaniała, a jak pachnie ! Upajająco... Cudny zakątek ! I ta cisza... /przygląda się drzewu/ ta cisza w jej konarach i pod nią w cieniu.

MŁYNARZ

- Gdyby ona mogła przemówić -

KSIĘŻNA

- Wszak do was ona gada.

MŁYNARZ

- Do każdego, kto jej głos rozumie. Bo ona przemawia potajemnie.

KSIĘŻNA

- Tak ? potajemnie?

MŁYNARZ

- Nie śmiałyby głośno upominać się o nasze krzywdy.

KSIĘŻNA

/zdziwiona/ Jakże ?

MŁYNARZ

- Przed waszą wysokością, tai się je.

KSIĘŻNA

- Toć lud tu zadowolony.

MŁYNARZ

- Dławiony przestraczem - milczy.

KSIĘŻNA

- Ale wy się jarzmu nie poddacie, - więc pocóż ta troska ? Zmęczona jestem... /siada pod lipą/ Ach, jak tu miękko spocząć.../do Młynarza/ Chwilkę tylko. Zbliź się.

MŁYNARZ

/zbliża się kilka kroków/

KSIĘŻNA

- Odstaw latarkę. Nic tu po niej, zbyteczna zupełnie.

MŁYNARZ

/stawia ją w trawie przed księżną/

KSIĘŻNA

- Jak tu wszystko przesycone blaskiem miesięcznym, osnute światłem, sercu bliskie ! I ten kwiat śnieżny i senne drzew korony. Jak słodko rozmarza letniej nocy czar i mrok. /rozgląda się dokoła, chwilę wpatruje w młynarza - potem miękkiem głosem/ Zabierz to światło.

MŁYNARZ

/spełnia zlecenie/

KSIĘŻNA

- O, teraz pojmuję, że o takiej nocy można rozumieć, co gwarzy lipa ! /patrzy w niego - po chwili półżartem pół serjo/ Tuby się jej dobrze słuchało... Opowiedz

mi co. Opowiedz, lecz.../chwile się waha/ wpierw  
usiądz.

MŁYNARZ

- Ja ? usiąść ?

KSIĘŻNA

- Tu, obok. Tak opowiada się baśnie i tak się ich słu-  
cha.

MŁYNARZ

/siadając/ Długoby nas zbawiła ta bajka.

KSIĘŻNA

- O czym ?

MŁYNARZ

- O zaginionej koronie.

KSIĘŻNA

- Zaginionej ? Któż ją stracił ?

MŁYNARZ

- Smutne królestwo.

/Księżyc kryje się w chmury - zciemnia się nagle/

KSIĘŻNA

/wydawszy stłumiony okrzyk, przysiada się don' bliżej/  
Tak nagle pociemniało...

MŁYNARZ

- Poświecę... /chce się podnieść/

KSIĘŻNA

/zatrzymując go/ Po co ?

MŁYNARZ



MŁYNARZ

- Sądziłem...

KSIĘŻNA

/wesoło/ Ze się lękam? Nie, nie chcę światła, razi w oczy. Raczej odstaw ją na bok.

MŁYNARZ

- /spełnia życzenie/

KSIĘŻNA

- Dalej - jeszcze, - za drzewo /pieszczotliwie, drżącym głosem/ - Teraz mów. /

/Nagle księżyc rozświetla scenę/

KSIĘŻNA

/z żalem i zawodem w głosie/ Ach!...

MŁYNARZ

/zdziwiony/ O-ho! /wstaje i podnosi suplikę Zajączka/

KSIĘŻNA

- Co się stało?

MŁYNARZ

- Znalazłem oto jakiś papier.

KSIĘŻNA

- Co za papier?

MŁYNARZ

/przeglądając suplikę/ Prośba, najpokorniejsza suplika.

KSIĘŻNA

- Dziwny tu lud. Ciągłe tylko zgina kark i prosi, wszędzie i ciągle prosi.

MŁYNARZ

/cierpko/ A o co ? o to, co mu się samo słusznie należy.

KSIĘŻNA

/chłodno/ Skądże się wzięła tu ta suplika.?

MŁYNARZ

- Tego nie wiem. Jestto prośba naszego bakałarza Zajaczka. Prosi, żeby...

KSIĘŻNA

- Ach, oszczędź mi teraz tej supliki -

MŁYNARZ

- Mam ją tu porzucić ?

KSIĘŻNA

- Nie, weź ze sobą, oddasz mi ją...

MŁYNARZ

- Pod zamkiem.

KSIĘŻNA

- A nie w zamku ?

MŁYNARZ

- U bram jego kończy się moja służebność.

KSIĘŻNA

- No, a dalej, w zamku nie poświeciłbyś mi ?

MŁYNARZ

- Skoro by księżna pani kazała...

KSIĘŻNA

- Tam nie mam już prawa. Ale gdybym tylko życzyła sobie poprosiła...

MŁYNARZ

- Z miłą chęcią, księżno.

KSIĘŻNA

- To dworsko i uprzejmie, zwłaszcza, że wam śpieszno.

MŁYNARZ

- Nie nagliłbym...jest tak pięknie. Ale w domu...

KSIĘŻNA

- Więc jednak lękasz się.

MŁYNARZ

/jakby dotknięty/ Nie, bynajmniej. Zostanę, skoro księżna pani życzy sobie tego.

KSIĘŻNA

- Tak to lubię. Nie mamy się czego śpieszyć. Noc taka cudna. /przytula się doń/ Mów, mów teraz. /słychać z prawej w głębi lasu sygnał na waltorni/ Co to ?

/po chwili z prawej, bliżej, powtarza klarnet ten sam sygnał/

MŁYNARZ

- Zapewne muzykanci zwołują się, by Waszej Wysokości urządzić serenade.

KSIĘŻNA

- O Boże, serenade ! I to tutaj, teraz ! Uciekajmy, uciekajmy - pójdź !

MŁYNARZ

- Na zamek, czy z powrotem ?

KSIĘŻNA

- Z powrotem ? po co ? gdzie chcesz ?

MŁYNARZ

MŁYNARZ

- Winieniem księżną zaprowadzić i zaprowadzę -

KSIĘŻNA

- Powiedz dokąd ? powiedz

MŁYNARZ

- Do zamku.

KSIĘŻNA

/chłodniej/ Oczywiście. Chodźmy zatem, byle ujsć przed tą serenadą.

MŁYNARZ

/bierze latarkę i wchodzi w las, za nim księżna/

## S c e n a 4.

Zajaczek - ZimaZAJĄCZEK

/wchodzi pierwszym planem z prawej, rozgląda się/

ZIMA

/z prawej w głębi,- stłumionym głosem/ Psst, panie bakałarzu -

ZAJĄCZEK

- Dla Boga, jesteśmy znów tu, gdzieśmy byli. A ten -

ZIMA

- Pssst, cicho, nie po imieniu, nie wywoływać wilka z lasu.

ZAJĄCZEK

- Gdzież reszta naszych?

ZIMA

ZIMA

- Damy im sygnał. /trąbi/

ZAJĄCZEK

/ten sam sygnał daje na klarnecie/

/Gdy sygnał ich przebrzmiał, w lesie echem odzywa się na lewo waltornia/

ZAJĄCZEK

- Sitko !

ZIMA

- A, ten lucyper !

S c e n a 5.

Poprzedni - Sitko

SITKO

/wbiega rozczochrany, z odzieniem w nieładzie/

ZAJĄCZEK

- Daliście nam bobu, dali.

SITKO

- A mnie się go najwięcej dostało-

ZIMA

- Gdzie Kłosek ?

SITKO

- Nie wiem.

ZAJĄCZEK

- Dajmy mu jeszcze raz sygnał. /dają go na flecie i dwóch trąbach - nasłuchują/

SITKO

SITKO

- Nie odzywa się, pewno go capnął.

ZAJĄCZEK

- Was powinien ucapić ten...

ZIMA

/wpadając/ Pssst, tylko nie po imieniu.

ZAJĄCZEK

- Spróbujmy raz jeszcze. /grają nasłuchują, po chwili odzywa się z lewej żalosny klarnet/

SITKO

- No, przecie go nie zjadł ten...

ZIMA

- Pssst.

ZAJĄCZEK

/uradowany/ Jest, - to on, to on!

S c e n a 6.

Poprzedni - Kłosek

KŁOSEK

- Ach, Boże, więc to wy Zimo i wy, panie bakałarzu.  
/do Sitki/ i ty mielgębo.

ZIMA

- Pssst, cicho i wynośmy się stąd już raz. /odchodzi w lewo/

ZAJĄCZEK

- Chodźcie, chodźcie. /odchodzi za Zimą/

SITKO

- Słuchaj, Kłosek, a pomyślałeś o swej babie, jak cię

on tarmosił ?

KŁOSEK

/wpadając/ A bodaj cię djabli wzięli. /odchodzi/

SITKO

/idąc za nim w lewo/ Ojciec...tatko...

S c e n a 7.

MICHAŁ -Wodnik

/wchodzi z prawej,- w jednej ręce kostur, w drugiej latarka bez światła, na piersi wokół szyji spadają mu wstążki, zatrzymuje się opodal lipy,- oglądając swe buty/ Ej, buty, buciczki wiatropędy,- ślicznie mnie nosicie polem, dołem, po bezdrożu, i po zbożu, bez przezuwek i podkówek. Wyprzedziłem ją. Kęs drogi. /wskazując na moczar/ Teraz w wodę spuścić nogi i czyhać. Tędy pójdzie moje słoneczko, tutaj czekać, tutaj dybać. /księżyc gaśnie/ Mikli, mikli, zróbmy światło. /dmucha w latarkę, która się zapala/ Świeć płomyku, świeć ! /nagle obraca się ku lewej, nasłuchuje, poczem szybko zasłania światło latarki i siada w cieniu pod lipą/

S c e n a 8.

Michał, Franc, muszkieter

FRANC

/w lewo blisko jeszcze za sceną w lesie/ Taki to z was muszkieter ? taki z was wojak ?

MUSZKIETER

/za sceną jeszcze/ No, no, niechno waść tylko idzie przodem. Ja się nie boję.

FRANC

- Wy idźcie przodem. /wchodzi popychając przed sobą muszkietera, rozgląda się/

MUSZKIETER

- Ja miałbym się bać ? ja stary wojak, com się z turkami bijał ?

FRANC

- Otóż i lipa. Tu mamy czekać.

MUSZKIETER

- Dziwaczny rozkaz.

FRANC

- Tak pan rządca nakazali.

MUSZKIETER

- Ha, kiedy rozkaz, to rozkaz. Ale jak pan rządca tam sobie radę da ?

FRANC

- Wybornie. Młynarza niema, dziewczyna w domu z babką tylko.

MUSZKIETER

- A Braha to nic ?

FRANC

- Nie daliby mu rady ?! Jak na to padnie, zwiążą go. Dziewczyne uprowadzą na zamek a sami tu przylecą lipe duchem ściąć.

MUSZKIETER

- Wolałbym być tam z nimi. Po co ja tu ?

FRANC

- Skoro plan, to plan. A cóż gdyby tak młynarz wracał



do domu tędy właśnie. Zatrzymać go, nie puścić, przynajmniej nie zaraz, przynajmniej aż pomoc przyjdzie - oto nasze zadanie. I lipy pilnować. Gdzieś tu mają te hultaje jakąś norę. Summa summarum: pilnować. /prze-  
magając lęk, rozgląda się/ Hm, dziwnie tu jakoś i  
nie lubo. /nagle/ Bywaliście kiedy na dalekich samo-  
tnych widetach ?

MUSZKIETER

- Boże święty, jak rozkaz to rozkaz. Bywało we dnie,  
w nocy a najczęściej w nocy -

FRANC

- I nie baliście się po ómie ?

MUSZKIETER

- Woląłem nawet, bo mogłem spać.

FRANC

- Jabym oka nie zmrużył.

MUSZKIETER

- No, wie waśc co ? miejsce miejscu nierówne, zwłaszcza  
po nocy, a o tem tu właśnie ludziska tyle bają.

FRANC

- Cicho, wiem o tem. Ale wy... wy się nie boicie ?

MUSZKIETER

- Ja ? Ja... ja się nie boję. Rozkaz jest...

/Wodnik Michał odsłania nagle światło latarki/

MUSZKIETER

/kończąc frazes/ Roz... Co to ? /ukazuje na lipę/

FRANC

- Panienko Najświętsza ! /chowa się za muszkietera/

114.

Co - co to j-j-jest ?

/Nagły jasny blask księżyca/

MICHAŁ

/w pełnym świetle siedzi nieporuszony pod drzewem i rechoce/ Zbiera mię chętką utopić dziś kogo -

FRANC

- Rany boskie ! /ucieka w las w lewo/

MUSZKIETER

- Poczekaj waść. /ucieka śladem Franca/

S c e n a 9.

Michał - Kłoskowa

MICHAŁ

/wychodząc z pod lipy/ No, ci tu już więcej nie przyjdą dzisiaj. Teraz się miesiączku złoć a ty, słońko moje, chodź. /spojrzawszy w prawo/ Ach, otóż i ona. /kryje się w cieniu lipy/

KŁOSKOWA

/wchodzi z prawej, zatrzymuje się, rozgląda, spostrzeżga Michała.- Ostro, bez obawy/ Kto tam pod lipą siedzi ?

MICHAŁ

- Ja.

KŁOSKOWA

- Co za ja z takim żabim głosem ? /ostro/ Kto jesteś ?

MICHAŁ

/milczy/

KŁOSKOWA

/ostrzej/ No, cóż ci gębę zamurowało ? Jeżeliś co do-

brego; wyłąć na światło.

MICHAŁ

/gasi latarkę i wysuwa się/ Jestem tasiemkarz.

KŁOSKOWA

/mierząc go oczyma/ Ta-siem-karz ?

MICHAŁ

- Wracam z jarmarku z Kozłowa. Zabłądziłem.

KŁOSKOWA

- Abo to tam dziś jarmark ? A gdzie masz towar ?

MICHAŁ

/potrzęsając ręką wstążki/ A o ! tyle mi tylko zostało, resztę sprzedałem.

KŁOSKOWA

/kostycznie/ Wierzę, że na te nikt się nie zląkomił.  
/z ironją/ I cóż ? udał się jarmark ? Zduny i szewcy  
pewno także wszystko w mig sprzedali.

MICHAŁ

- A to niby czemu ?

KŁOSKOWA

/świdrując go oczyma/ Temu, że był tam taki, co mu  
z poły woda cywkiem ciurczy. A niech się taki na jar-  
marku zjawi, między szewcami, to im targ idzie jak  
z płatka. /z naciskiem/ O tem chyba wiesz.

MICHAŁ

/niepewnym głosem/ No, wiem... Ale co to ma do rzeczy?

KŁOSKOWA

- Czekać ! słuchaj ! Od zdunów to on zaraz sam mnóstwo

garnków kupuje zawsze, żeby miał w czym więzić... duszyczki. I o tem chyba wiesz.

MICHAŁ

/kwaśno/ Dajcie pokój. Ja... /zmierza do mokradła/

KŁOSKOWA

/zastępując mu drogę/ Hola, aż skończę ! Ten nasz we wsi tosamo potrafi. Wiesz ? ten nasz, wodnik !

MICHAŁ

- Co za nasz ? co mnie to wszystko /znów skrada się ku mokradłu/

KŁOSKOWA

/zastępując mu drogę/ Nie chodź tam, tam trzęsawisko. Otóż ten nasz - musisz go znać - ten nasz lohowski topieluch, co buszuje przy młynie -

MICHAŁ

/chcąc zagadać/ Dopieroż tam dziś rwetes !

KŁOSKOWA

- Tak ? A skądże to wiesz, skoro wracasz z Kozłowa z jarmarku ?

MICHAŁ

- Coś mi się obilo o uszy. Jacys dwaj z zamku mówili ze sobą, że rządca poszedł do młyna po Haneczkę, hm... tego... że to niby sierota, - żeby ją zabrać na zamek hi-hi-hi.

KŁOSKOWA

- To cię śmiesz ?

MICHAŁ

- Nie to, tylko to, że rządca zastanie gniazdko puste.

Dziewczyna pobiegła za młynarzem a on księżnę prowa-  
dził o tu, tedy. Niema go w młynie ale i dziewczki niema  
też-

KŁOSKOWA

/zdziwiona mierzy go oczyma/ A ty...ty łazuchu jakiś,  
ty tu dybiesz na nią.

MICHAŁ

/widząc, że się zdradził, chce znów uciec do mokradła/  
Puśćcie mnie !

KŁOSKOWA

- Ani kroku ! Ładnie mi tu stać na suszyźnie, - nie do  
wody, nie do błotka, Zatem: Haneczka uciekła ?

MICHAŁ

- A grajkowie poszli...

KŁOSKOWA

- Widziałeś ich ?

MICHAŁ

- Szli do wsi.

KŁOSKOWA

*stropiona*  
/zastanowiona tą wiadomością wnet się orientuje/ E-he,  
myślisz, że za nimi zaraz pogonię, obwiesiu ? Toś ty  
to wszystko słyszał na jarmarku ? Stój ! powtarzam :  
ani kroku. Radbyś do wody chlupnął.

MICHAŁ

- Co mnie zatrzymujecie -

KŁOSKOWA

- Do wody cię nie puszczę.

MICHAŁ

- Ja was tu -

KŁOSKOWA

- Co ? co mnie ? Żebyś ty był tasiemkarz, tobym się może ciebie bała. Może, powiadam, może. Ale ciebie, łazuchu jakiś, weredo jakaś, któremu z kabata woda ciurczy -

MICHAŁ

/dziko/ Puszczaj, albo cię !...

KŁOSKOWA

/biorąc się pod boki/ No, pójdź, pójdź, weredo ! We wodzieś silny, to wiem, we wodzie. Ale na suszyźnie to cię komar obali, niedopiero ja, ty obrzydły topieluchu. To ty będziesz za dnia młyńskie koło zatrzymywał a po nocy chodził, wzdychał, broił, skrzeczał i uczciwym dziewczynom nie dawał spokoju !... A teraz: gadaj prawdę.

MICHAŁ

- Wiedzma ! puść mnie !

KŁOSKOWA

- Aż wyśpiewasz całą prawdę- Dokąd szedł bakałarz i muzykanci ? do wsi ?

MICHAŁ

- Nie. Słyszałem, że mają księżnie grać serenadę. Tam szli /ukazuje w las/

KŁOSKOWA

- Na zamek. A Haneczka, powiadasz, pobiegła za młynarzem ? Ty tu na nią dybiesz ! Jeszcze nie szła tędy ?

MICHAŁ

- Odczep się !

KŁOSKOWA

- Gadaj, bo inaczej...

MICHAŁ

/gniewnie/ Nie szła.

KŁOSKOWA

- Dobrze.- A to o rządcy - to prawda ? Młynarz o tem nie wie ?

MICHAŁ

- Jakże ma wiedzieć. Prowadził księżną na zamek.

KŁOSKOWA

- A ty mnie tam zaprowadzisz.

MICHAŁ

- Ja ? /wściekły/ Nigdy !

KŁOSKOWA

- Natychmiast ! Rozświeć latarkę /patrzy mu ostro w oczy, podnosi prawe ramię i mówi tonem zaklęcia/  
Gdzieś to, nocna weredo był, Kiedy Jan Chrzyciciel  
Pan Chrysta chrzciał. Precz od wody !

MICHAŁ

/podczas tego kurczy się i kręci/

KŁOSKOWA

- Mało ci ? Chcesz, żebym cię wzięła na powrósło ?  
/sięga do zapaski, jakby u niej miała powrósło/ Spętam  
cię i przywiążę do ciepłego pieca, potem zawołam mły-  
narza i Brahę.

MICHAŁ

- Tylko nie to, nie to !

KŁOSKOWA

KŁOSKOWA

- Więc prowadź mię w las. Światła !

MICHAŁ

/rozdmuchuje latarkę/

KŁOSKOWA

- Dymaj, dymaj przodem topieluchu !

MICHAŁ

/wykrzywia się jej, wchodzi w las, za nim Kłoskowa/

K u r t y n a.

-----



A K T III.  
+++++

O d s ł o n a 2.  
-----

Terasa myśliwskiego zamczku. Środek jej biegnie obłąkowato w głąb. Od niej z przodu schody w prawo i lewo, wiodące w dół do jeziora. Z terasy drzwi na prawo; na lewo drugie wiodące do skrzydła zamku. Pod terasą drzewa. W głębi poza terasą widok na ciemne lasy nad jeziorem.- Noc.- Księżyc nad lasem.-

S c e n a 1.  
-----

Wodnik IWAN

IWAN

/wchodzi schodami z lewej, rozgląda się po terasie/  
Cisza. A na dole zdawało mi się przecież, że się tu gdzieś w tej stronie ozwał ludzki głos. /nasłuchuje/  
Głucho wszędzie /próbuję klamek obu drzwi terasy/  
Zamknięte. /wraca, siada na balustradzie/ Cisza. Tegom właśnie szukał. Woda, las i ani śladu człowieka. /oddycha głęboko/ I żadnych wierzydeł, żadnych westchnień, - nareszcie i ty, miesiączku, masz spokój. Rad zagładasz tu, gdzie żaden kąt nie rozbrzmiewa pustym ludzkim śmiechem. Nie śpieszno ci stąd umknąć za czarne lasy. Ach !... /nagle podskoczył i nasłuchuje/ Jakiś głos ! w dodatku głos człowieka ! /zły/ Któż to śmie, kto mi tu śmie na złość...

/słysząc zgrzyt klucza we drzwiach po prawej/

IWAN

/zbiega ze schodów w lewo i kryje się/

## S c e n a 2.

IWAN, ŻAN i POKOJÓWKA.POKOJÓWKA

/wchodzi żwawo, zatrzymuje się nagle zdziwiona pięknym widokiem/ Ach !

ŻAN

/za nią, niosąc dwa krzesła, które stawia w pobliżu drzwi z prawej/ A-ha, teraz się aśćka dziwi. I już nie mruczy, że księżna nas tu posłała.

POKOJOWA

/doszedłszy do balustrady ogląda w dół/ Ach, woda - jezioro. Ależ to ćma pod drzewami, że choć oko wykol.

ŻAN

/tajemniczo/ Mówią, że tam zjawia się...

POKOJOWA

/nie dając mu dokończyć/ Znowu waść zaczynasz ? Znowu te gadki o duchach i leśnych dziwolągach. Przez drogę o mało co waść duszy ze mnie nie wypłoszył.

ŻAN

- Mówiłem, com od ludzi słychiwał. A wreszcie Pan Bóg z nami a kusy, kto wie, gdzie. Toć-em o tej terasie nic jeszcze nie gadał, o tym zakonniku naprzykład...

POKOJOWA

/odskakując od balustrady/ Nie, nie opowiadaj waść, chyba chcesz mnie stąd wypędzić. Chodźmy raczej przynieść tu stół. /nagle/ Czy księżna naprawdę ka- zała postawić tu ten stół ? teraz po nocy ?

ŻAN

- Skoro przyjdziecie z Teresą na zamek, mówiła, przygotujcie tam stół na terasie.

POKOJOWA

- Ale waść nie opowiadał jej o tym mnichu-upiorze ?

ŻAN

- Jakoś się nie zgadzało. Gdyby nie to, byłbym jej odpowiedział jak to tutaj, przed laty, w taką noc jak dzisiaj, kiedy jaśnie państwo po łowach grali w karty, zjawił się nagle upiór mnicha, nieboszczyk brat panującego wówczas księcia. Właściwie to ten mnich miał panować, ale go oszukano i zamknięto w klasztorze, gdzie niedługo potem umarł. Otóż nagle...

POKOJOWA

/idąc szybko ku drzwiom/ Chodźmy raczej po ten stół  
/zatrzymuje się na progu/ Ale to musiało być bardzo dawno.

ŻAN

- Co ?

POKOJOWA

- No, z tym mnichem.

ŻAN

- Phi ! Stanął nagle za krzesłem brata i zaczął mu patrzeć w karty oczyma trupa. Było to właśnie o północy.

POKOJOWA

- Żywo, chodźmy po stół, - żywo ! /znika szybko za drzwiami, - Żan za nią/

## S c e n a 3.

IWAN

/wysuwając się ostrożnie/ Baba trajkot, stary pleciuga  
a w dodatku księżna i Bóg wie, kto jeszcze.- A może przyjdzie im tu ochota zostać,- tego by tylko brakowało, brrr!  
/przestawia oba krzesła na lewą stronę terasy nogami do góry, poczem schodzi znów na dół w cień/

## S c e n a 4.

Żan - PokojowaŻAN

/wnosząc stół z pokojową/ Dalej ku przodowi, jeszcze,  
jeszcze.

POKOJOWA

- Więc pan hrabia doprawdy nie przybędzie ?

ŻAN

- Zdaje się, że nie. Co się aśćka tak kręci ?

POKOJOWA

- Strach mię jakiś oblatuje... Ciagle mi się zdaje,  
jakby ktoś za mną stał.

ŻAN

- Mnich ?

POKOJOWA

- Pokazuje się jeszcze kiedy ?

ŻAN

- Czasami.

POKOJOWA

/wydawszy słaby krzyk chce uciekać/

- Aśka gonisz w piętke, widzę.- A teraz krzesła...  
/ogląda się w prawo/ Nie widzę ich. Toć-em je przecie  
tutaj postawił.

POKOJOWA

/przerazona/ A teraz są tam i w dodatku do góry no-  
gami.

ŻAN

- Pocóż je aśka przewróciła ?

POKOJOWA

- Nie miałam ich w rękę.

ŻAN

- Gadanie.

POKOJOWA

- Przypomnijże waść sobie, żem go ani na krok nie  
odstąpiła.

ŻAN

- Toć jam je tu postawił a teraz... Przez ten czas  
co nas nie było...

POKOJOWA

- Ale kto ... któżby je ? Chyba ten... *Jeris!* Jasne !

ŻAN

- Mnich ? Jeszcze nie północ.

POKOJOWA

- Chodźmy stąd, na Boga ! Cierpnę cała.

IWAN

/wzdycha głośno/

POKOJOWA

- Słyszał waść ? /chwytła Żana za rękę/ Chodźmy,  
chodźmy stąd. /ciągnie go ku drzwiom/

ŻAN

- Przywidziało się aśce. /staje we drzwiach, ogląda  
się/

IWAN

/stoi na ostatnim schodzie na lewo, milczący i bez ru-  
chu wpatruje się w nich/

ŻAN

- Oh ! /mimowoli żegna się/

POKOJOWA

/z okrzykiem lęku wbiega do wnętrza/

ŻAN

/za nią - zatrzasnęli drzwi za sobą, słysząc jak trwo-  
żnie przekręcają klucz w zamku/

IWAN

- No, może się im teraz odechce /idzie ku balustradzie,  
przysiada na niej, wydobywa z za pasa fajeczkę, krzesze  
ognia, poczem przechyla się i pogląda w dół/ Światło !  
Pod drzewami tu się zbliża /spojrzawszy ku schodom  
z prawej/ Dwoje ich. Prosto tu idą. Przekłete plemię !  
Wszystkiego drugim zajrzy, nawet tej odrobiny spokoju.  
/szybko przechodzi na lewo i po schodach w dół/

S c e n a 5.Młynarz - KsiężnaKSIĘŻNA

/na schodach w prawo - niewidzialna jeszcze/ Tu po-

świećcie, - tak - wszystko tak, jak sobie wyobrażałam.  
Balustrady, stare zmurszałe schody...

MŁYNARZ

/stanąwszy na najwyższym stopniu w prawo, świeci la-  
tarką/

KSIĘŻNA

/wszedłszy również, staje/ A tutaj... /rozgląda się  
po ścianach budowli/ Ach ! jakie dziwne, stare, ciekawe mury, pełne ducha i szeptu minionych wieków.  
/obraca się twarzą w głąb/ A tam ! /biegnie do balustrady, zatrzymuje się/ Tu zasię inny nastrój.  
Baśń, pieśń ciszy. Jezioro senne w miesięcznej poświacie a nad niem w dali, jak tajemnica, czarny cień knieji. Ileż czaru... /nagle obracając się/ Byłeś tu kiedy ?

MŁYNARZ

- O takiej nocy nigdy.

KSIĘŻNA

- Podoba ci się tu ?

MŁYNARZ

- Cudowna noc !

KSIĘŻNA

- Jak on to powiedział ! W noc taką zakradają się do serc złote sny. /do Młynarza/ Ta pustka wokół !

MŁYNARZ

- Nie będzie tu Waszej Wysokości straszno ?

KSIĘŻNA

- Straszno ? /wpatruje się weń długo rozmarzona,

nagle przytomniejąc/ Po co trzymasz tę latarkę ?

MŁYNARZ

- Żeby nie zapomnieć.

KSIĘŻNA

- Czego ?

MŁYNARZ

/zawahawszy się nieco/ Swego obowiązku. //stawia latarkę na balustradzie/

KSIĘŻNA

- Spełniłeś więcej niż obowiązek. Dzięki ci za to. Ale... odpocznij nim ruszysz z powrotem. Wszak ci nie śpieszno - mówiłeś - a twoi w domu.

MŁYNARZ

- Zobaczą mnie dziś trochę później -

KSIĘŻNA

- A powiedz mi szczerze, zły jesteś, że musiałeś tu ze mną iść ?

MŁYNARZ

/skwapliwie/ Bynajmniej, księżno.

KSIĘŻNA

- Lecz nierad szedłeś.

MŁYNARZ

- Sądząc ze słów i zachowania się sług Waszej Wysokości...

KSIĘŻNA

- I tyś jest inny niż mi powiadano. /słychać zgrzyt klucza we drzwiach/



KSIĘŻNA

/zdziwiona tem niemile/

S c e n a 6.

Poprzedni - Żan

ŻAN

/odemknawszy drzwi, rozgląda się ostrożnie/ Chwałaż Ci, Panie Boże /wyszędłszy śledzi oczyma lewy bieg schodów/

KSIĘŻNA

- Ach, to wy Żan. Nie wołałam was.

ŻAN

- Ja, Wasza Wysokości.

KSIĘŻNA

- A gdzie Teresa ?

ŻAN

- W najodleglejszym pokoju. Boi się.

KSIĘŻNA

- Wy - widzę - także. Zatem ukryjcie się również i proszę czekać, póki nie zawołam.

ŻAN

/waha się, zerkając w lewo/ Jabym jednakże Wasza Wysokości...

KSIĘŻNA

/niecierpliwie/ Odejdźcie, proszę.

ŻAN

/odchodząc/ No, niechno się tylko niestwór pokaże...

/odchodzi w prawo/

## S c e n a 7.

KSIĘŻNA

- Strach ich obleciał. Nie dziwię się wreszcie. Ta późna godzina, to światło księżycowe, te w pustce tajemnicze, czarne cienie... /ciszej/ Godzina dziwów i... /do Młynarza zalotnie/ baśni. Teraz mógłbyś opowiadać. Mów. /prawie, że przytula się do niego/

MŁYNARZ

/zaczynając mieszać się/ O czym mam mówić Waszej Wysokości, ~~um~~... Chyba ową...

KSIĘŻNA

- Zacząłeś już raz -

MŁYNARZ

- Dobrze, opowiem.

/Krótki duet waltorni rozbrzmiał w lesie/

KSIĘŻNA

- Ach, jaki miękki głos. Niby czarowna pieśń nocy.

MŁYNARZ

- To zapewne zwołują się ci...

KSIĘŻNA

- Cicho, nie dawaj im imion. Nie chcę znać ani rąk ani ust, co tę harmonję tchnęły w naszą baśń. Chcę tylko uchem ją łowić. Słyszysz? /znów krótki duet/ jak te dźwięki niosą się w leśnej ciszy, - jak słodko konają w dali i nim zgasną, ostatnim gdzieś łkają echem. /stojąc obok niego, przytula się do jego piersi/ Słyszysz?

MŁYNARZ

/zmieszany/ W takie nocy opowiadali mi starzy ludzie...

KSIĘŻNA

- Ach, poniechaj przeszłości ! W takie nocy serce się budzi.

MŁYNARZ

- Pani... księżno...

KSIĘŻNA

/wpadając/ Cicho ! precz tytuły ! Czasem dość słówka, by zwarzyć uczuć cudny kwiat. Nie płosz mi tej ptaszyny, co zaczęła nucić -

MŁYNARZ

/broniąc się/ Jako ?... Do mnie - takimi słowami...

KSIĘŻNA

/wpadając/ Ufam ci.

MŁYNARZ

- Jestem przeciwko wam -

KSIĘŻNA

- O nie, już nie. Nie możesz być przeciw mnie. Pójdiesz ze mną.

MŁYNARZ

- Dokąd ? /odsuwając się od niej, potrąca łokciem latarkę stojącą na balustradzie/ Ach, tak, z latarką.

KSIĘŻNA

- Ta już nie będzie ci krwi psuć. Pójdiesz ze mną do miasta, do pałacu -

MŁYNARZ

- Do miasta - ja ? do pałacu ?...

KSIĘŻNA

- Szkoda tu ciebie, tyś stworzony do innego życia,

chcę cię tam mieć przy sobie. Tam ci będzie lepiej, tam inny świat -

MŁYNARZ

- Odbiedz wszystkiego tutaj, porzucić swój zagon, swoje... Nie, księżno, daj mi odejść.

KSIĘŻNA

/szepciem, przymilając się/ Boisz się ?

MŁYNARZ

- Boję, was księżno, boję się.

KSIĘŻNA

/łagodnie/ Za to, że cię chcę wyrwać z niskiego stanu, dać inny lepszy byt ? Obejmiesz jakiś urząd.

MŁYNARZ

- To znaczy cięższą jeszcze służbę niż ta oto ! /potrzasa latarką/

KSIĘŻNA

- Uwolnię od niej młyn, jeśli pójdziesz ze mną.

MŁYNARZ

- I moją lipę oddać pod siekiere ?

KSIĘŻNA

- Co ci po starem, nadpróchniałem drzewie.

MŁYNARZ

- A moja Haneczka !

KSIĘŻNA

- Mogłoby cię zatrzymać takie proste dziewczę, dla niej miałbyś się wyrzec kariery, władzy, - ona ma ci świat zawiązać ?

- Nie pragnę władzy.

KSIEŻNA

- Doszedłszy do niej, będziesz mógł swoim ulżyć  
w niejednym.

MŁYNARZ

/olśniony/ Swoim ulżyć ? pomódz im w odzyskaniu  
należnych im praw... Czyż mógłbym ? czy podobna ?...

KSIEŻNA

- Nie wierzysz mi ?

MŁYNARZ

- Wierzę, - teraz wam wierzę - ale wpierw musiałbym...  
Tak, wpadnę do domu.

KSIEŻNA

- Nie, żadnych wahań. Decyduj się. /zalotnie/ Pój-  
dziesz, - prawda, że pójdziesz ?

MŁYNARZ

/ulegając czarowi/ Księżno... pani...

/Nagle w prawo pod schodami rozlega się głos Kłosko-  
wej/

KŁOSKOWA

- A ty obwiesiu ! łapcie go !

/zmieszane głosy Siłka, Zimy, Kłoska - wśród tego  
plusk wody i głośny skrzek wódnika/

IWAN

/mignawszy na górnym schodzie, przechyla się przez  
balustradę/

KŁOSKOWA

KŁOSKOWA

- Panie młynarzu, hej ! młynarzu, gdzie wy ?

MŁYNARZ

/obracając się za głosem/ Tutaj. Co się stało ?

SKŁOSKOWA

- Mam dla was nowinę.

MŁYNARZ

/wywijając latarką/ Tutaj, tutaj jestem. /stawia latarkę na balustradzie i idzie po schodach/ Co się stało ?

S c e n a 8.

Poprzedni, Kłoskowa, potem Żan

KŁOSKOWA

/w połowie schodów/ Haneczka tu niema ?

MŁYNARZ

- Haneczki-? Cóżby tu ona robiła ? Cóż się stało - mówcie.

KSIĘŻNA

/do siebie/ Pewno hrabia coś zbroił...

KŁOSKOWA

- Pobiegnę za wami.

KSIĘŻNA

- Ach !

MŁYNARZ

/przerażony/ A ja tutaj...

KŁOSKOWA

/wszedłszy na terasę, zatrzymuje się u drzwi/ Ledwo

dziewczyna za próg, przyszli ją brać z młyna.

MŁYNARZ

/porywczco/ Kto ?!

KŁOSKOWA

- Rządca.

MŁYNARZ

- Księżna pani słyszy ?

KŁOSKOWA

/z uśmiechem/ Spóźnili się. Ptaszyna frunęła. Pobuszowali po młynie i dalejże pod lipę.

KSIĘŻNA

- Niepodobna.

MŁYNARZ

- Skąd to wiecie ?

KŁOSKOWA

- Od wodnika, no, tego topielucha, co wam w młynie figle płała. Czatował na Haneczke pod lipą na polanie i tamem go przydybała. Chwyciłam go ja, wiedźma, ja-keście raczyli mię nazwać. Ale się teraz wiedźma przydała. Chwyciłam go i gnałam przed sobą, aż tu i byłabym go wam przywiodła do ręki, żeby nie te trzy wdmikufle, co czwartego zgubiwszy, zabałamucili mię a tymczasem wereda wywinał się i poczuwszy wodę chlust ! do jeziora.

MŁYNARZ

- Gdzie Haneczka ?

KŁOSKOWA

- Nie wiem.

MŁYNARZ

- A z lipą co ?

KŁOSKOWA

- Jak mówię, podryndali ku niej.

MŁYNARZ

/do księżnej/ Słyszysz Wasza Wysokość ? Wstyd, wstyd, że księżna pani mogła ręki do tego przyłożyć, że wyciągnęła mnie tutaj i zabawiła. Dlatego wabiłaś mnie w miasto, złote góry obiecywała, żeby oni tymczasem mogli ukraść Haneczkę, aby mieli czas podeptać me prawo, lipę ściąć, natrzasać się z niej i z nas...

KSIĘŻNA

- Krzywdzicie mnie. Nie wiedziałam o niczem.

MŁYNARZ

- Teraz Wasza Wysokość się wypiera, ale biada waszym siepaczom. /zbiega szybko schodami w prawo/

KŁOSKOWA

/która stojąc niżej na schodach, przyglądała się wszystkiemu zdziwiona, pogląda za młynarzem, potem daje znaki grajkom, woła stłumionym głosem/ Kłosek, Zima !

KSIĘŻNA

/z westchnieniem/ To jest czar samotności, to mój sen ! O serce człowieka, burzo wieczna ! Kędy ty bijesz - pierzcha spokój. Chciałam kogoś doświadczyć, ukarać a oto sama karę odnoszę. Co on o mnie myśli ! na co mnie naraża służalcza gorliwość ! Tyle mam z niej, że mnie nienawidzą. Umrzyj, marzenie... /odchodzi drzwiami w lewo/

/ŻAN wzięwszy latarkę odchodzi za nią/

F Zan



*Iwan*

Scena 9.

KŁOSKOWA

/która tymczasem zeszła na dół, wraca wstępując, po schodach tyłem i przyzywając ręką. Nagle, gdy już stanęła na najwyższym stopniu, z przerażeniem spostrzega Iwana.- Lekko splunawszy/ A tom się przestraszyła ! Znowuś mi tu, tylko w innej skórze ? A możesz kum tamtego, **P**atrzysz coś na to. No, chodź, chodź ! /nagle/ Hej, ludzie, kto żyw ! Kłosek, Sitko, księżna pani i drabanci! - dalejże na tego gałgana ! /rzūca się na Iwana, który niknie/

KŁOSEK

/wbiegając z prawej/ Matka !

SITKO

/za nim/ Co się stało ?

ZIMA

/za nim/ Jejmość Kłoskowa !

KŁOSKOWA

- Był tu szelma topieluch.

SITKO

- Ten, coście się z nim po lesie boškali ?

KŁOSKOWA

- Ten sam, a może jaki inny. Ale to wam mówię, Sitko, że tego mojego to już sobie chyćę a jak chyćę, dostanie on za was i więcej usłyszcy, niżbym wam teraz mogła nagać. Tylko czasu nie mam. Księżna się gdzieś podziała a mnie za młynarzem śpieszno. /zbiega w prawo/

KŁOSEK

KŁOSEK

- Matka ! - Co ją ugryzło ? zawsze taka uprzejma...

ZIMA

- Na mój rozum karkuluje... /odchodzi/

SITKO

- Żeśmy tu niepotrzebni. /odchodzi/

KŁOSEK

/za nimi/ Boże mój, jak to się pocziwina niepokoiła o mnie aż i odnalazła. /odchodzi/

S c e n a 10.

-----

Iwan, potem MichałIWAN

/wchodzi schodami z lewej/ Nareszcie poszła ta wiedźma a ci /ukazując na drzwi/ także się wkrótce wyniosła. Tylko ten tutaj jeszcze /nachyla się przez poręcz/ Mikli, Mikli ! /cofa się na najwyższy schód, czeka chwilę/

MICHAŁ

/stając ostrożnie na schodach z lewej, wylękły/ Iwan !  
Cóż, wyniosła się ta megiera ?

IWAN

- Poszła.- Hej, hej, co za prędkie spotkanie ! Nie mówiłem ci ? Wstyd, nie młynarz cię zmógł, a baba ! A słyszałeś, co ci robi ?

MICHAŁ

- Słyszałem ?

IWAN

- Jabym już tam nie wracał.

MICHAŁ

- Tyle też mnie i zobaczają. Zamartwiłbym się tam.

IWAN

- Ciagleś zakochany, głuptasie ? Gdzież pójdziesz ?

MICHAŁ

- W świat, szukać innej bajory. Ale dziś pozwól mi tutaj zostać.

IWAN

- Ale nie dłużej. I nie skamleć mi tu. Chcę mieć spokój.

MICHAŁ

/wyciągając ręce w prawo, żalonym głosem/ O, moje słoneczko !

K u r t y n a .

-----

A K T IV.  
+++++

Scena jak na początku III. aktu, oświetlona księżycem.

S c e n a 1.  
-----

Haneczka, potem Zajączek

HANECZKA

/wszedłszy z prawej, przebiega szybko po kamieniach, staje przy lipie/ Czyś ty mu, złota lipo, przypomniła...

ZAJĄCZEK

/wchodząc z lewej - wylekły, potem radośnie/ Haneczko ! Złakłem się, że to rusałka.

HANECZKA

- O, tutaj bywają. Ale co ty tu robisz ? gdzie reszta?

ZAJĄCZEK

- Poszli na zamek. Ja zaś musiałem się wrócić. Zgubiłem gdzieś moją rymowaną suplikę a najprędzej tutaj, gdzie nas tak przestraszyło.

HANECZKA

- Kto ?

ZAJĄCZEK

- Boję się wymówić... Ale co ty tu robisz i dokąd idziesz ?

HANECZKA

- Za Liborem. Prowadzi księżnę na zamek.

ZAJĄCZEK

ZAJĄCZEK

- On ! młynarz ! no, no... Gdybym-ż tylko znalazł tę  
supplikę /szuka w trawie/ bez niej nie mam poco  
grać przed księżną.

HANECZKA

- Pójdziemy razem.

ZAJĄCZEK

- Minutkę... To przecie tutaj było. /kleka i szuka  
w trawie/ Tak, tu ją czytałem... Nigdzie ani śladu.  
/W lesie odzywa się cicha muzyka/

ZAJĄCZEK

/zaniechawszy szukać, przysłuchuje się klęcząc/ Sły-  
szysz Haneczko ?

HANECZKA

- Słyszę.

Chór rusałek leśnych.

Od łąków, od jarów  
Od ognisk pastuchów -  
Z nad sadów i strzechy  
I ruin zamczyńska -  
Na grobach pokoleń  
Po pustkach dalekich  
Polata upojna  
Woń macierzanki.

HANECZKA

/szepcem/ Rozumiesz ?

ZAJĄCZEK

/półgłosem, wzruszony/ O, rozumiem !

/Cicha muzyka w lesie/

ZAJĄCZEK

/jakby w zachwycie/ Jak to słodko brzmi. Jakby szło z głębi zapomnianych nocy, gdzieś z dali, ze wspomnień dzieciństwa. Zdaje mi się, że słucham razem z siostrzyczką, i widzę wzrok nieboszczki matki, co grzał i wnikał do serca niby promień światła do dna leśnej studzienki. /między brzozaami ukazuje się rusałka, za chwilę dwie inne w głębi, znów inne z prawej strony, - wyszedłszy poglądają trwożnie jak łanie i nikną; po chwili ukazują się inne między drzewami polany/

ZAJĄCZEK

- Boże ! to sen... to sen - Haneczko.

/Cicha muzyka nagle milknie - rusałki rozpierzchają się/

HANECZKA

/przestraszona/ Ida !

ZAJĄCZEK

- Kto ?

HANECZKA

- Po mnie ! chcą mię uprowadzić.

ZAJĄCZEK

- Uciekaj, uciekaj do lasu.

HANECZKA

- Zapóźno. Słyszysz ?

S c e n a 2.

Poprzedni, Franc, muszkieter

FRANC

/za sceną, na skraju lasu w lewo/ Nie macie się czego

lękać.

MUSZKIETER

- Cobym się lękał. /wchodzi, rozgląda się trwożnie/  
Chyba skończyły już swoje plasy.

FRANC

/wchodzi za nim, trzymając się jego poły/  
/Wtem wysuwają się zewsząd rusałki, ujmują się  
za ręce i otaczając kręgiem lipę, zawodzą płas. Cicha  
muzyka/

MUSZKIETER

/dzwoniąc zębami/ To jest - to jest... panie pisa-  
rzu...

FRANC

/ucieka w las/

MUSZKIETER

- Panie pisarz ! /ucieka jego śladem/  
/LIPA otwiera się/

HANECZKA

/podchodzi do niej/

ZAJĄCZEK

- Lękam się o ciebie.

HANECZKA

/do lipy/ Ty mnie osłoń ! /zciemnia się, muzyka mil-  
knie, rusałki giną, lipa zamyka się za Haneczką. Gdy  
księżyc znów scenę rozświeca, Zajączek stoi pod lipą  
sam/

ZAJĄCZEK

/wylękły, obchodząc lipę dokoła/ Haneczko, Haneczko -

## S c e n a 3.

Rządca, kilku pachółków z siekierami i piłami,  
między nimi Braha ze związanymi rękoma, Zajączek

RZADCA

/wchodząc z prawej/ Tu jest, z pewnością tutaj. A to -  
ta lipa przeklęta. O, i pan bakałarz tutaj. Cóż tu  
acan robisz ?

ZAJĄCZEK

- Chcieliśmy zagrać serenadę.

RZADCA

/z drwinami/ Serenadę - tutaj ? Komu ty tu będziesz,  
szelmo jedna... /ostro/ Gdzie ta dziewczka z młyna ?

ZAJĄCZEK

/wylekły/ Haneczka ?

RZADCA

- Była tutaj.

ZAJĄCZEK

- Była a właściwie...

RZADCA

- Dokąd poszła ?

ZAJĄCZEK

- Nie wiem.

RZADCA

- Schowała się tu.

ZAJĄCZEK

- Nie wiem.



RZĄDCA

- Nie wie, on nic nie wie. Jakżeby wiedział, kiedy trzyma z młynarzem. Mów, gdzie tu ta skrytka ?

ZAJĄCZEK

- Nie wiem o żadnej skrytce.

RZĄDCA

- Ani o dziewczynie. Ślicznie ! to jest nauczyciel, on ma żaków zaprawiać do posłuszeństwa. Rebelant !

ZAJĄCZEK

- O proszę łaski pana dyrektora, co to - to nie. Nie jestem żaden re...

RZĄDCA

- I zatwardziały w dodatku ! A chciałby przy szkole w miasteczku być kantorem, chóry ćwiczyć, kolendy brać i co roku parę sagów drzewa - to toby on chciał, na to to on jak na lato.

ZAJĄCZEK

/nieśmiało/ Ależ na miły Bóg.

RZĄDCA

- Ale pójść zwierzchności na rękę, powiedzieć, gdzie się ta dzierlatka schowała, - ó, wtedy go niema.

ZAJĄCZEK

- Jaśnie panie dyrektorze, zmiłuj się -

RZĄDCA

- A tyś się zmiłował, co ? Masz zmiłowanie nad twoją Dołotką, co ? Dziewczyna czeka, czeka, czas pomyśleć o mężu, czas, - gdyby już raz ta posada w mieście - a tak ! I dostałbyś ją - ale pierwszej trzeba nam powie-

dzieć, gdzie ten znajduch, który właściwie nam, dworowi się należy. Pomyśl o Dorotce.

ZAJĄCZEK

- Mój Boże... mieć Dorotkę, siadywać na chórze przy organach...

BRAHA

- Byłbyś nicponiem, - gałgańskim nasieniem.

RZĄDCA

- Milczeć ty tam. - Otóż - jeśli powiesz, jutro otrzymasz miejsce kantora.

ZAJĄCZEK

- O, Boże... A co się stanie z Haneczką, jeśli powiem, gdzie jest. Co ją czeka?

RZĄDCA

- Wedle prawa i słuszności - pójdzie do dworu i będzie służką.

ZAJĄCZEK

- Niedoczekanie wasze! Nie powiem!

BRAHA

/radośnie/ Zuch z was, panie bakalarzu.

RZĄDCA

/wściekły/ Tak to sobie pozwala szkolny głodomór? bakalarczuk? Nie, już nim nie jest więcej, od tej chwili nie jest nim już. Oddalam cię ze służby!

ZAJĄCZEK

- Bez chleba!

RZĄDCA

- Wyrzucę i <sup>wszystko</sup> do wojska oddam, jak nie powiesz.

ZAJĄCZEK

/milczy/

RZĄDCA

- Nie powiesz zatem ?

ZAJĄCZEK

- Nie. Wszystko raczej niż przyłożyć ręki do gwałtu.

BRAHA

- Bóg to wam nadgrodzi.

RZĄDCA

- A więc nie. /do pachołków/ Dalej, za siekiery !  
Ściąć mi ją natychmiast !

ZAJĄCZEK

/przestraszony opiera się o lipę/ Jakte ? ściąć ją...?

RZĄDCA

- Żywo, spieszcie się !

/Pierwszy i drugi drwal idą z siekierami ku  
drzewu, - trzeci niesie piłę/

I. DRWAL

/do Zajączka/ Na bok !

ZAJĄCZEK

/nie rusza się/

II. DRWAL

/odpychając go/ Na bok, powiadam.

RZĄDCA

- Zaczynajcie !

ZAJĄCZEK

/drżąc szepce/ Krew trysnęła... /głośno/ Stójcie !

DRWAL

/wcina siekierę znowu/

ZAJĄCZEK

/składając ręce, do Rządcy/ Na miły Bóg, nie czyńcie tego !

RZĄDCA

- A-ha, więc i ty już o tę lipę drżysz ? A może... może w niej... /nagle domyśliwszy się/ A ! ona tam jest /do drwalów/ Dalej ! zaciąć siekierą a potem piłę puścić.

ZAJĄCZEK

/przedzierając się pod lipę/ Nie, nie zatniecie, nie odważycie się, bo tam jest...

## S c e n a 4.

POPZEDNI - MŁYNARZ.MŁYNARZ

/wpadając z lasu, z lewej/ Jeżeli się odważycie !... /wpada na drwalów/ Precz ! /wyrywa jednemu z nich siekierę/

ZAJĄCZEK

- Boże !

BRAHA

/podbiegłszy do Młynarza wyciąga ku niemu spętane ręce/ Ojcaszku, ja z wami !- Ale widzicie, co ze mnie zrobili te obwiesie.

MŁYNARZ

/przeciawszy więzy Brahy staje pod lipą, do Rządcy/  
No, zbliż się pan, panie rządcu ! /do drwali/ A teraz  
odważ się który.

BRAHA

/stając przed młynarzem/ Niech mi się który nawinie !

ZAJĄCZEK

/do Młynarza/ Haneczka ocalona ! /staje przy nim/ Tu  
jest, w dziupli.

RZĄDCA

- Bunt otwarty ! /do drwali/ No, tchórze ! - Dalej !

S c e n a 5.POPZEDNI, MARSZAŁEK, SŁUGA MARSZAŁKA.MARSZAŁEK

/wchodząc z lewej z lasu/ No i cóż ? gdzież ta dziewczka  
z młyna ?

RZĄDCA

- Zniknęła, zanim przyszliśmy.

MARSZAŁEK

- Tak ? Dziewka się wymknęła a lipa jeszcze stoi.  
Waszmość, panie rządcu, dziwnie pobłażliwy.

RZĄDCA

- Ja ? pobłażliwy ? /wskazując Młynarza/ Proszę spoj-  
rzeć, kto tu stoi.

MARSZAŁEK

/teraz dopiero spostrzegając Libora/ Ah, wy tutaj ?  
A księżna ?

MŁYNARZ

- Wiecie lepiej odemnie !

MARSZAŁEK

- Co znaczy ta siekiera ?

MŁYNARZ

- Jasny pan rozumieją, chyba, - a nie rozumieją, to obaczą sami, niech się tylko kto ruszy i lipy dotknie.

MARSZAŁEK

- Oszalał ! /z uśmiechem/ Wy jeden... a teraz policzcie, ilu tu przeciwko wam. Nie ustąpicie po dobroci, nie ulegniecie dobrowolnie? -

MŁYNARZ

- Nie ! - Sam jestem ale się oprę, na hańbę sieroty nie wydam. Będę bronił moich praw przeciw wszystkim i nie zrzeknę się ich nigdy, choćbym tu miał trupem paść !

MARSZAŁEK

/wściekły/ Związać go !

BRAHA

/do drwali/ Mieliżbyście obcych słuchać, na swojego się rzucać ?

DRWALE

/wprzód gotowi natrzeć - wahają się/

MARSZAŁEK

- Związać go ! Każę ! - słyszycie ?

S c e n a 6.

BOPRZEDNI, KŁOSKOWA, KŁOSEK, ZIMA, SITKO.

KŁOSKOWA

/nadbiegając z lasu/ A-ha ! to to tak ?- Liborze, nie daj się !

RZADCA

- Milczeć !

KŁOSKOWA

- Nie będę a jak trza to i pomogę. /do drwali/ Każą się wam targnąć na lipę i lęk was nie zdejmuje ?

MARSZAŁEK

/z ironją/ Przed czym ? Ha-ha-ha, gdzież wasze boże znaki ? Idźcież do młyna po Sybillę, aby odczyniła gusła. /dobywszy szpady/ Dalej !

RZADCA

- Naprzód ! To wszystko zabobon i bajki,- nie bójcie się !

MŁYNARZ

/wychodząc ku nim z siekierą/ Ani krokiem dalej.

/Nagle się zciemnia zupełnie,- korona lipy rozświetla się mnóstwem ukrytych blasków a gdzieś wysoko rozlegają się poważne tony jakby kościelnych organów. DRWALE uciekają w prawo w las, MARSZAŁEK i RZADCA cofają się olśnieni i zdumieni, MŁYNARZ zatrzymuje się, jak stał, z siekierą w ręku, ZAJĄCZEK słucha muzyki z zachwyceniem, WSZYSCY inni klękają.- Wtem pień lipy rozstępuje się, z jej wnętrza wychodzi HANECZKA/

HANECZKA

- Odszukałeś mnie, wróciłeś do mnie !

MŁYNARZ

- Coś mię zamroczyło, zbłądziłem. Ale oto mam cię,  
Hanko, znów - ty duszo moja, ty wiaro moja!

ZAJĄCZEK

/wzruszony/ Macierzanko!

/gdzieś w górze rozbrzmiewa chór męskich głosów/

- Tarczą obronną - narodu duch,  
Z niego sił żywych wytryska zdroj  
W nim czyny ojców i ojców sny  
I o spuściznę ich święty bój.

S c e n a 7.

POPRZEDNI, KSIĘŻNA, ŻAN z latarką Młynarza

i POKOJOWA.

KSIĘŻNA

/wychodzi z lasu z lewej/

/światła w lipie gasną, pieśń milknie/

MARSZAŁEK

/stoi wśród oznak wielkiego zakłopotania/

RZĄDCA

/nie śmie podejść do Księżnej/

KSIĘŻNA

/do Marszałka i Rządcy/ Teraz pojmuje, rozumiem już,  
o czym powinniście byli wiedzieć wy, a nie wiedzieliście<sup>ście</sup>  
albo wiedzieliście i niebacznie zdeptali. Drzewo to  
uświęciła wiara ludu i miłość ludu i przez nią jest  
ono święte. Niech zła wola nie tknie się go więcej!  
Zamiar wasz był swawolą, którą-ście mi źle usłużyli.



/do Młynarza, ukazując na lipe/ Masz do niej prawo, twoja jest. Wiernym ojej zostałeś. Mnie jednak nie wierzyłeś. /bierze od Żana latarkę/ Patrz, jak oto rozbijam tę latarkę, a temsamem znoszę na zawsze resztki twego poddaństwa, tak prawdą jest, że nic o ich zakusach i zamiarach nie wiedziałam. /tłucze latarkę o ziemię/

MŁYNARZ

- Teraz wierzę, księżno, i nie zapomnę ci tego nigdy.

KSIĘŻNA

/z cierpkim uśmiechem/ Wracam ci wolność i twoje szczęście...

MŁYNARZ

/ujmując dłoń Haneczki/ Tak, ona jest mem szczęściem.

ZAJĄCZEK

/kłaniając się głęboko, zbliża się nieśmiało/ Wasza Wysokości ...

KSIĘŻNA

- To zapewne...

MŁYNARZ

- Tak jest, bakałarz.

ZAJĄCZEK

/wpadając/ Bakałarz do usług, to jest, były bakałarz. Pan rządca oddalił mnie właśnie.

KSIĘŻNA

- Zatem mógłbyś być kantorem w miasteczku. Czytałam suplikę.

ZAJĄCZEK

- O Boże!

KSIĘŻNA

- Jutro proszę objąć posadę.

ZAJĄCZEK

- O, wasza Wysokości... /nagle sobie przypominając/  
Ale serenada...

KSIĘŻNA

- Aż kiedyś znowu tu zjadę. /do Rządcy/ Czy tedy dojdzie do zamku? /wskazała w lewo/

RZĄDCA

- Do usług, tak jest, dojdzie.

KSIĘŻNA

/do niego i Marszałka z odpowiednim gościem/ Przyjďte tam za wami.

RZĄDCA

/oddala się we wskazanym kierunku/

MARSZAŁEK

/idąc za nim, do siebie/ Ale bez Dafnisa.

KSIĘŻNA

/do Młynarza i Haneczki/ Bywajcie zdrowi! Teraz będziecie mieli spokój. /w odejściu już/ A mnie już czas z krótkiego snu do złotej nudy. /odchodzi za Marszałkiem, w ślad jej ŻAN i POKOJOWA/

S c e n a 8.

MŁYNARZ, HANECZKA, BRAHA, KŁOSKOWA, KŁOSEK,  
SITKO, ZIMA, ZAJĄCZEK.

ZAJĄCZEK

/nie mogąc opanować swej radości/ O mój Boże, o mój Boże ! jestem od jutra regensem chori ! Do ołtarza z Dorotką, z moją Dorotką.

BRAHA

- Pokazaliście, żeście zuch.

HANECZKA

/wskazując na latarkę/ Kryształowy pałac rozbity, koniec bajki. /do Młynarza/ Ale ty już nie będziesz się wysługiwał i lipa nasza zostanie.

MŁYNARZ

- A ty ze mną. /do lipy/ Bądź błogosławiona ! Dotąd mi w uszach brzmi twój śpiew.

HANECZKA

- Słuchaj Liborze, tam Babka musi się o nas niepokoić.

MŁYNARZ

- Chodźmy ! /wziąwszy Haneczke w pól, odchodzi, zwrócony do lipy/ Zielen się nam i kwitnij na wieki ! /odchodzi z Haneczką/

KŁOSKOWA

/grożąc w stronę gdzie zniknął rządca/ Nareszcie odetchnie człowiek od tych muszkietierów.

BRAHA

/odchodząc za Młynarzem/ Ale co będzie z tym topieluchem.

ZIMA

- Na mój rozum karkuluje...

KŁOSEK

- Że się już nie wróci.

KŁOSKOWA

- A jeżeli wróci, mój głos go ukróci.

SITKO

- To prawda.- A cóż kabała ?

KŁOSKOWA

- Zgubiłam karty, tarmosząc się z weredą.

KŁOSEK

- Szkoda. Bo to powiadam wam, niech ją tylko jaki strach o mnie obleci, to ona zaraz --

KŁOSKOWA

- Et , chodź już. /odchodzi/

ZAJĄCZEK

- Chodźcie ludkowie. Zagramy serenadę, ale we młynie.

K o n i e c .

-----  
skł. jag.

Listem autora z dnia 30 września 1906 r. i 12 maja 1926  
autoryzowany przekład Macieja SZUKIEWICZA.





726

